

# MARCHTRENKER STADTMAGAZIN

Nr. 239  
Jg. 48  
2017



Amtliche Mitteilung Oktober 2017

[www.marchtrenk.gv.at](http://www.marchtrenk.gv.at)



**Ab 13. Oktober startet der  
Kabarett-Herbst im TRENK.S**

Details im Blattinneren und unter  
[www.vz-marchtrenk.at](http://www.vz-marchtrenk.at)



# INHALT

Vorwort des Bürgermeisters .....	03
Amtlicher Teil .....	04
Referenten .....	18
Veranstaltungskalender .....	23
Aus unseren Schulen .....	28
Wichtige Kontakte, Bereitschaftsdienste .....	31
Umwelt .....	35
Vereinsberichte .....	36



**Stadt bietet  
Lernraum an** ..... Seite 7

# BÜRGERECKE

Hier veröffentlichen wir einige, im Stadamt einlangende  
Meinungsäußerungen unserer BürgerInnen.

*Sehr geehrter Herr Paul Mahr!*

Ich möchte mich für Ihre Unterstützung sehr, sehr herzlich bedanken.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Petra Schamböck*

*Lieber Herr Mahr!*

Ich möchte mich für den tollen neuen Spielplatz „bei uns um's Eck“ bedanken. Nicht nur, dass er alles bietet, was das Kinderherz begehrt, er ist noch dazu auch sehr schön ausgeführt worden!

Unser Sohn und die Kinder in der Nachbarschaft werden bestimmt viele schöne Stunden dort verbringen!

*Vielen Dank & liebe Grüße*

*Christine Weinberger*

*Sehr geehrter Herr Berndorfer, lieber Thomas!*

Danke für die positive Erledigung der Bäume in der Waldstraße!

Auf dich ist wirklich Verlass!

Schönen Abend und ein gutes Wochenende!

*Liebe Grüße!*

*Sabine Lindinger*

## Sport und Gaudi am Marchtrenker Strudltag

Seite 8



**Impressum** Offenlegung § 25 Mediengesetz:

**Medieninhaber (Verleger), Herausgeber und Alleineigentümer:**

Stadtgemeinde Marchtrenk, Linzer Str. 21, 4614 Marchtrenk,  
gemeindeamt@marchtrenk.gv.at, www.marchtrenk.com

**Layout:** WAK Werbeagentur GmbH, Linzer Straße 35, 4614 Marchtrenk

**Druck:** BTS Druck, Engerwitzdorf

**Blattlinie:** Information amtlichen und allgemeinen Charakters.

**Bilder:** Stadtgemeinde Marchtrenk / Alle Urheberrechte liegen, sofern nicht anders gekennzeichnet, beim Herausgeber.

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe: 27. Oktober 2017**

## MARCHTRENK NEWS



Wenn auch Sie AbonentIn der Marchtrenk News und künftig über Veranstaltungen in der Stadt informiert werden wollen, senden Sie einfach eine Mail an: newsletter.marchtrenk@promail.at - Betreff: Anmelden



# IM INTERVIEW: DER BÜRGERMEISTER

E-Mail: buergermeister@marchtrenk.gv.at

*Die Urlaubszeit ist vorbei, haben Sie sich auch einige Tage Auszeit genommen?*

**Bgm. Paul Mahr:** Es waren wirklich einige freie Tage und ich konnte Kraft und Energie tanken. Ein Dankeschön für die zahlreichen und lieben Urlaubswünsche zum Ausrasten von meiner intensiven und erfolgreichen Arbeit für Marchtrenk. Viele Bürgerinnen/Bürger sehen und spüren die positiven Schritte im Sozialen, Kulturellen, Wirtschaftlichen und sehr viel im Gemeinschaftsfördernden. Auch Straßenfeste werden von mir wieder vermehrt unterstützt und tragen zur Verbesserung der Nachbarschaft bei. Ich werde diesen Weg weiter fortsetzen und unsere Stadt noch lebenswerter machen.

*Das Thema „vierspuriger Ausbau der Bundesstraße 1“ prägte die Medien im Sommer, wie schaut es aktuell aus?*

**Bgm. Paul Mahr:** Wie mit dem zuständigen Landesrat Steinkellner besprochen, wollten wir bis zum Sommer 2017 eine Antwort auf unsere Frage „In welcher Form und wann wird begonnen?“ und das alles schriftlich. Dies ist, trotz hoher Anstrengung, nicht erfolgt, daher begannen wir unsere auffälligen Aktivitäten ab Juli 2017 mit der Ansage „bis zur Totalsperre der B1“, wenn wieder nur vertröstet wird und nichts passiert.

Sehr bestärkt sind wir durch die vielen positiven Rückmeldungen unserer Bürgerinnen und Bürger. Nur durch unseren Zusammenhalt werden wir unser Ziel einer ampel- und somit staufreien und lärmreduzierten Hauptstraße – dank Tieflage – erreichen. Auch in der Politik zeigen sich die ersten Tendenzen, wer für eine bürgerInnenfreundliche Variante steht und wer nicht. Die Kosten von ca. 70 Mio. Euro sind noch wesentlich geringer als die zuletzt errichtete, wesentlich verkehrssärmere Umfahrung Lambach mit 107 Mio. Euro – ohne weitere Südumfahrung! Also haben wir noch keine Wünsche geäußert, sondern nur eine zeitgemäße Straße gefordert!

Die notwendige Tieflage rechnet sich durch die enormen Schotterentnahmen, die sofort verkauft werden und die wesentlich kleineren Lärmschutzwände, die nur das Stadtgebiet unschön durchschneiden würden. Die ampelfreien Kreisverkehre rechnen sich durch die deutlich reduzierten Anschlüsse auf die Bundesstraße – keine sieben Ampelanlagen, nur drei Kreisverkehre, die wesentlich kleiner als die bestehenden sind. **Die Reduzierung der Schadstoffe und Abgase für unsere Marchtrenkerinnen und Marchtrenker lässt sich in Euros nicht darstellen, muss jedoch aus Gesundheitsgründen ein starkes Argument sein.**

Die täglichen Staus der Beschäftigten und der Waren auf der Bundesstraße 1 stellen wirtschaftlich sicher ein Minus für die „stärkste Region Österreichs zwischen Linz und Wels“ dar und dieses Argument wird auch Wirtschaftslandesrat Strugl wichtig sein – die entsprechenden Gespräche habe ich bereits begonnen!

Auch hinsichtlich der Lärmschutzmaßnahmen an der Autobahn sind wir in intensiver Diskussion. Darüber werde ich in der kommenden Ausgabe des Stadtmagazins berichten.

*Herbstzeit ist Budgetzeit. Wird Marchtrenk auch im kommenden Jahr alle Projekte stemmen können?*

**Bgm. Paul Mahr:** Budget-Verhandlungen mit allen politischen Parteien und eine gemeinsame Vorgangsweise für die einheitliche Ausrichtung von Marchtrenk sind mir sehr wichtig. Soziale und menschliche Akzente werden natürlich hochgehalten und stärken unser Miteinander. Selbstverständlich sind zahlreiche Verhandlungsrunden notwendig, bis das Budget in seiner Gesamtheit steht. Aber ja, um auf die Frage zurückzukommen, Marchtrenk wird auch im kommenden Jahr zahlreiche Infrastrukturmaßnahmen in Angriff nehmen und auch finanzieren können. Übrigens ist auch in Marchtrenk die Anzahl an Asylwerberinnen/-werbern erstmalig leicht rückläufig. Ein großer Dank an dieser Stelle allen Helferinnen und Helfern und Vereinen, die in der Betreuung engagiert sind.

*2017 war Marchtrenk auch gekennzeichnet durch ein pralles Angebot an verschiedensten Veranstaltungen. Wie geht es weiter?*

**Bgm. Paul Mahr:** In vielen Bereichen haben wir uns gut, zum Teil neu etabliert z. B. Kabarets und Theater im TRENK.S, stadtgrandprix mit pulsierendem Strudltag (> 1.400 Stück wurden verschenkt bzw. von der ASKÖ verkauft), Fest der Nationen mit einzigartiger Essensauswahl, Oktoberfest für Vereine, Weiße Nacht, Rund ums Rad und zahlreiche Grillevents (z. B. Siedlerverein, Naturfreunde, Angelsportverein und Donauschwaben). Wir werden diese Veranstaltungen optimieren und verfeinern – neue Events werden in der Vielzahl nur mehr vereinzelt gestartet, um keine Übersättigung zu erzielen.

*Die Ehrenamtlichen in Marchtrenk, speziell bei den Feuerwehren und beim Roten Kreuz, waren in diesem Jahr schon jetzt sehr gefordert. Reichen die Ressourcen aus?*

**Bgm. Paul Mahr:** Ein herzliches und großes Dankeschön sage ich all unseren Ehrenamtlichen, speziell heuer den Feuerwehren, für deren außergewöhnlichen Einsatz und ihr Engagement wie z. B. beim Großbrand des X-Marktes, aber auch bei den zahlreichen Sturmereignissen. Ich werde mich daher für die Einstellung von hauptamtlichen Feuerwehrmännern/-frauen (für Marchtrenk und Kappern TeilzeitarbeitnehmerInnen) zur Entlastung der Verantwortlichen persönlich einsetzen und ab 2018 den raschen Umbau der Feuerwehr Marchtrenk forcieren.



# WEIHNACHTSUNTERSTÜTZUNG FÜR PERSONEN MIT NIEDRIGEM EINKOMMEN

Für österreichische StaatsbürgerInnen, EU-BürgerInnen und Konventionsflüchtlinge, die seit mindestens 3 Monaten, sowie Drittstaater, die seit mindestens 5 Jahren vor der Antragstellung ununterbrochen ihren Hauptwohnsitz in Marchtrenk innehaben, wird für das Jahr 2017 eine Weihnachtsunterstützung unter Beachtung folgender Richtsätze gewährt:

## Richtsätze – Einkommensgrenzen (netto):

1. Haushalt bestehend aus einer Person  
bis monatlich brutto \_\_\_\_\_ € 889,84
2. Haushalt mit zwei Personen, wie Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften oder ein Elternteil mit einem unversorgten Kind  
bis monatlich brutto \_\_\_\_\_ € 1.334,17

Diese Richtsätze erhöhen sich für jedes weitere im Haushalt lebende, unterhaltsberechtigten Kind um \_\_\_\_\_ € 166,37

Diese Richtsätze dürfen maximal um € 50,00 überschritten werden. (Siehe unter Punkt „Höhe der Weihnachtsunterstützung“)

### Ausnahme:

Pensionen mit Ausgleichszulage in Höhe von brutto \_\_\_ € 1.000,00

Die allenfalls zu entrichtende Miete kann vom Einkommen nicht in Abzug gebracht werden. Eine gewährte Wohnbeihilfe wird im Gegenzug zum Einkommen nicht hinzugerechnet.

## Als Einkommen wird berücksichtigt:

Im Sinne eines wirtschaftlichen Einkommensbegriffes zählen zum Einkommen alle zur Deckung des Lebensbedarfes bestimmten Leistungen, wie z. B. Arbeitslohn, alle Pensionen und Renten einschließlich Ausgleichszulage, Zusatzrente, Sozialhilfegeldleistungen, AMS-Bezüge, Unterhaltszahlungen (Alimente), Unterhaltsvorschüsse, Lehrlingsentschädigungen, Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft, Vermietung und Verpachtung, Familienunterhalt/Wohnkostenbeihilfe nach dem Heeresgebührengesetz/Zivildienstgesetz, Kinderbetreuungsgeld.

Nicht zum Einkommen zählen jedoch die Sonderzahlungen (13., 14. Monatsbezug, Urlaubs-, Weihnachtsgeld), die Familienbeihilfe einschließlich des Kinderabsetzbetrages, das Pflegegeld, Stipendien an Unterhaltsberechtigten und von Lehrlingsentschädigungen und diesen gleichzusetzenden Ausbildungsentschädigungen ein Freibetrag in Höhe von \_\_\_\_\_ € 214,85

Einkommen, die auf einem täglichen Wert basieren (z. B. Arbeitslosenunterstützung) werden auf einen Monat mit 30 Tagen umgerechnet. Bei schwankendem Einkommen ist das Durchschnittseinkommen der letzten sechs Monate vor der Antragstellung heranzuziehen, bei gleichbleibendem Einkommen wird der Oktober als Grundlage genommen. Einkommen, die nur 12 x jährlich bezogen werden, sind auf 14 Bezüge umzurechnen (= mtl. Einkommen x 12:14). Tritt ein Fall ein, der einkommensmäßig nach den Gemeinderichtlinien nicht bewertet werden kann, so sind die Richtlinien nach dem Landesheizkostenzuschuss 2016/2017 heranzuziehen, wobei die Einkommensgrenzen nach den Gemeinderichtlinien gerechnet werden.

AsylwerberInnen und Personen, deren Unterhalt im Rahmen der Grundversorgung des Landes OÖ. sichergestellt ist, kann keine Unterstützung gewährt werden.

## Höhe der Weihnachtsunterstützung:

1. Für die Antragstellerin/den Antragsteller \_\_\_\_\_ € 90,00  
Bei Überschreiten des Haushalts-Einkommens  
bis maximal € 50,00 \_\_\_\_\_ € 45,00
2. Für jede weitere im Haushalt lebende Person \_\_\_\_\_ € 40,00

Anträge werden heuer in der Zeit vom **2. November bis 30. November 2017** beim Stadtamt Marchtrenk, Erdgeschoß, Sozialamt, Zimmer 50, 56 und 57 entgegengenommen. Die Bankverbindung ist bei der Antragstellung anzugeben. Später gestellte Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Ohne Vorlage von Einkommensnachweisen und -bestätigungen kann die Weihnachtsunterstützung nicht gewährt werden. Die Weihnachtsunterstützungsaktion der Stadtgemeinde Marchtrenk ist eine freiwillige Sozialleistung, auf die kein Rechtsanspruch besteht.





# SPATENSTICH FÜR PRODUKTIONSBETRIEB DER FIRMA EISBERG

**Der Schweizer Nahrungsmittelkonzern Bell Food Group baut seine Aktivitäten in Österreich aus und errichtet neben der B1 ein neues Werk für frische Convenience-Produkte.**

Der Spatenstich für das Projekt der zur Bell Food Group zugehörigen Eisberg-Gruppe erfolgte am 15. September. Mit dem Neubau eröffnet die Bell Food Group den siebten Produktionsbetrieb der Unternehmensgruppe Eisberg, die auf Convenience-Salate spezialisiert ist. Insgesamt investiert Bell damit rund 30 Millionen Euro und schafft in der ersten Ausbaustufe über 100 Arbeitsplätze. Im Endausbau sind an die 200 Arbeitsplätze vorgesehen. „Mit unserem neuen Werk in Marchtrenk gehen wir vor allem auf die Bedürfnisse der österreichischen Konsumentinnen und Konsumenten ein. Durch den Einsatz regionaler Produkte wird neben einer hervorragenden Qualität auch ein kurzer Weg und größtmögliche Frische garantiert“, erläutert Franco Mühlgrabner, Geschäftsführer der Eisberg Österreich GmbH.

LH-Stv. Mag. Dr. Michael Strugl nahm gemeinsam mit Bürgermeister Paul Mahr, Vertretern der bauausführenden Firmen und den Geschäftsführern der Eisberg GmbH den Spatenstich vor.

Die Eisberg-Gruppe mit Sitz in Dällikon (Schweiz) ist in der Produktion von frischen Convenience-Salaten, -Gemüsen und -Früchten eines der führenden Unternehmen Europas und die Nummer eins in der Schweiz und Osteuropa. Rund 1.100 MitarbeiterInnen engagieren sich für die Versorgung von KundInnen in zwölf Ländern mit insgesamt circa 34.000 Tonnen frischen Convenience-Produkte pro Jahr.



LH-Stv. Michael Strugl und BGM. Paul Mahr im Gespräch mit der Firmenleitung



# SPAREN FÜR DIE FINANZIELLE GESUNDHEIT? SO GELINGT'S!

Bald ist Weltspartag und manchmal taucht vielleicht die Frage auf: Macht das Sparen in Zeiten wie diesen noch Sinn? Wir sprechen KLARTEXT, was aus unserer Sicht für ein 3-Schritte-Sparprogramm spricht.

## Schritt 1:

### Sparen und Haushalten für finanzielle Überraschungen

„Spare in der Zeit, dann hast du in der Not“ – unvorhergesehene Investitionen können jederzeit eintreten. Zwei bis drei Monatsgehälter auf eine täglich fällige Sparform beiseitezulegen, federt „monetäre Schicksalsschläge“ ab. Positiver Nebeneffekt: Es verhindert die Überziehung des Girokontos bei überraschenden Investitionen. Die Nutzung des Überziehungsrahmens auf Gehaltskonten ist die teuerste Form der Finanzierung. Eine Minimum-Haben-Verzinsung am Notsparsbuch ist besser als zwölf Prozent Soll-Verzinsung am überzogenen Gehaltskonto.



WWW.FINANZIELLE GESUNDHEIT.AT

## Schritt 2:

### Geld zurücklegen für gezielte mittelfristige Anschaffungen

Das eigene Ersparte zu verwenden, um einzukaufen, ist nach wie vor die günstigste Finanzierung. Es hat nur einen Nachteil: Wir brauchen Zeit, um die benötigte Summe zurückzulegen. „Zielsparen“ lautet die Devise bei mittelfristigen (Groß-)Investitionen, z. B. beim Autokauf. Je nach Anzahl der Anspar-Monate eignet sich die Wahl einer gebundenen Sparform.

## Schritt 3: Langfristige Sparformen

Erst jetzt – nach Schritt 2 – sollte in langfristige Sparformen (z. B. Aktien, Fonds, Lebens- und Pensionsversicherungen) investiert werden. Sie machen dann Sinn, wenn die Laufzeit und Beitragszahlung eingehalten werden können, was bei einem geringeren monatlichen Beitrag wahrscheinlicher ist. Lebensumstände können sich schließlich verändern.

**Bevor Sie sich finanziell langfristig binden oder wenn Sie generell Fragen zu Ihren Finanzen haben: Nutzen Sie die kostenlose und unabhängige Budgetberatung von KLARTEXT in Marchtrenk. Telefonische Anmeldung unter 0732/77 55 77.**

# HÄUSLICHE PFLEGE: VOLKSHILFE UNTERSTÜTZT BEIM GEBORGENEN ALTWERDEN ZUHAUSE

**Mobile Hilfe und Betreuung, Hauskrankenpflege oder Haushaltsservice. All diese Dienstleistungen der Volkshilfe gewährleisten, dass ältere Menschen trotz Krankheit oder Gebrechlichkeit so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden bleiben können.**

Die Mitarbeiterinnen der Volkshilfe in Wels Land sind täglich, auch am Wochenende und feiertags, in **Marchtrenk und Holzhausen** unterwegs. Bei Bedarf werden die KlientInnen auch mehrmals täglich besucht. Das Team der Mobilien Betreuung hilft beim Aufstehen, beim An- und Auskleiden, bei der Körperpflege, beim Frühstück machen oder beim Einkauf. Durch diese professionelle Betreuung werden auch die Angehörigen deutlich entlastet.

„Auch diplomierte Krankenpflegekräfte kommen ins Haus, versorgen akute und chronische Wunden, messen Zucker und Blutdruck, spritzen Insulin und unterstützen bei der Medikamenteneinnahme“, erklärt Einsatzleiter **Alfred Gandler**.

Das Haushaltsservice sorgt dafür, dass alles sauber bleibt und dass die Wäsche erledigt wird. Und wer nicht kochen möchte oder nicht mehr kochen kann, für den gibt es die Menüs der Mahlzeit GmbH. Auch eine Krankheit, die regelmäßiger Kontrolle oder pflegerischer Unterstützung bedarf, ist in der Regel kein Grund, die Wohnung oder das Haus aufgeben zu müssen.

„Unsere Dienstleistungen zielen alle darauf ab, es den Menschen zu ermöglichen, dass sie möglichst lange zuhause leben können beziehungsweise bei einem Krankenhausaufenthalt das Spital möglichst schnell wieder verlassen können“, sagt Bernhard Gruber, Geschäftsführer der Abteilung Gesundheits- und soziale Dienste der Volkshilfe.

**Nähere Infos zu den Dienstleistungen erhalten Sie beim Stützpunkt der Volkshilfe Wels: Marita Zandl, Tel. +43/ 7242 54790, Email: wels@volkshilfe-ooe.at**



*Liebevolle und professionelle Betreuung hilft dabei, auch im Alter sein Zuhause nicht verlassen zu müssen. Foto: Volkshilfe*



V. li.: Marcel Brunnbauer, Alexander Bauer, Egzon Ymeri, Rudolf Neuhofer, Paul Mahr, Christoph Kronheim, Mario Kastinger, Michael Comoli und Nico Peham

# ZIVILDIENER IN MARCHTRENKER HORTEN UND KINDERGÄRTEN

**Die Stadtgemeinde Marchtrenk beschäftigt nach den bisher sehr guten Erfahrungen seit heuer im September in den zwei Schülerhorten und fünf Kindergärten insgesamt sieben Zivildienner.**

Im Rahmen des Zivildienstes wird eine Ausbildungsmöglichkeit zum Helfer in Kinderbetreuungseinrichtungen angeboten, die einen qualifizierten Einsatz ermöglicht. Die Zivildienner unterstützen das Kindergartenpersonal bei alltäglichen Arbeiten, wie dem Spielen mit den Kindern, dem Unterstützen beim Anziehen der Kinder, dem Empfangen und Begleiten der Buskinder, Aufstellen und Wegräumen der

Betten für die Schlafenszeit, Helfen beim Mittagsdienst usw. Für die Kinder sind sie auch männliche Ansprechperson im Kindergarten bzw. Hort.

**Bürgermeister Paul Mahr hat dieses für alle Beteiligten sinnvolle Beschäftigungsangebot vor vier Jahren eingeführt.**



## STADT BIETET LERNRAUM AN

**Die Stadtgemeinde Marchtrenk hat noch einen Raum in der alten Landesmusikschule frei und wird diesen bei Bedarf für „Lernen in ungestörter Atmosphäre“ zur Verfügung stellen:**

OberstufenschülerInnen mit Lernschwächen zur Nachhilfe bzw. wenn das konzentrierte Lernen im häuslichen Umfeld gar nicht möglich ist, können diesen Raum in der Zeit von 15 bis 20 Uhr kostenlos nutzen. Dort können sie sich ungestört auf bevorstehende Prüfungen, Schularbeiten oder sonstige schulische Verpflichtungen vorbereiten. Die Anmeldung erfolgt bei Hansjörg Muckenhuber im Stadtamt.

*Eine junge Marchtrenkerin nutzt bereits die Möglichkeit zum ungestörten Lernen.*







# SPORT UND GAUDI

## MARCHTRENKER STADTZENTRUM, 15. AUGUST – EIN RÜCKBLICK

Bereits am Vormittag startete der sportliche Teil dieses Eventfeiertages, der „stadtgrandprix“, mit einem noch größeren TeilnehmerInnenfeld als im Vorjahr mit dem Lauf um die Marchtrenker Meilen. ASKÖ Obmann Martin Wiesinger und sein Team zeigten sich äußerst zufrieden mit der Liste der StarterInnen.

Ab Mittag wurde es dann wieder zünftig am Stadtplatz: Die Lederhose und das Dirndl nahmen hier den Platz ein. Ein bunter Mix aus Unterhaltung bot den vielen BesucherInnen eine Menge zu schauen, lachen, hören und schmecken – kurzum also ein Fest für alle Sinne. „Mit 1.400 Strudeln, die heuer an den Mann bzw. an die Frau gebracht wurden, haben wir eine Rekord erreicht“, zeigte sich Bürgermeister Paul Mahr begeistert. Und weil Bilder mehr als 1.000 Worte sagen, haben wir für Sie einige Impressionen vom 15. August eingefangen.



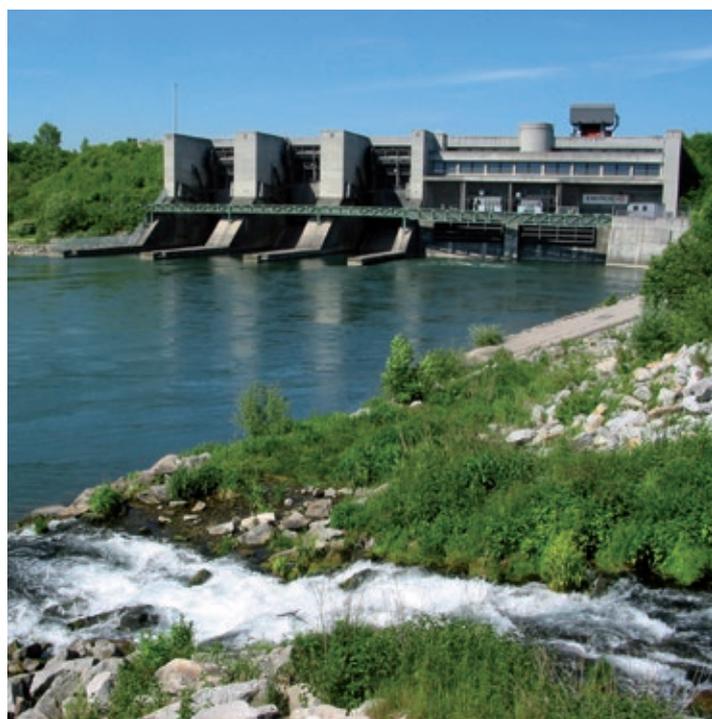
# ENERGIE AG: BAUARBEITEN FÜR FISCHWANDERHILFEN BEI DEN KRAFTWERKEN TRAUN-PUCKING UND MARCHTRENK MITTE SEPTEMBER GESTARTET

## FISCHWANDERHILFEN

Nachhaltigkeit und eine lebenswerte Umwelt sind für die Energie AG Oberösterreich ein zentrales Anliegen. Daher bekennt sich die Energie AG auch zu dem gemeinsamen europäischen Ziel, die Flüsse wieder für Fische und sonstige Wasserlebewesen passierbar zu machen. Deshalb wird bei den beiden Kraftwerken Traun-Pucking und Marchtrenk jeweils eine Fischwanderhilfe errichtet.

Die umfangreichen Bauarbeiten haben heuer im September begonnen und sollen bis spätestens Dezember 2018 abgeschlossen sein. Um die neuen Bauwerke an den Stauraum der Kraftwerke anzubinden, ist es notwendig, den Staupegel über einige Wochen abzusenken.

Diese Staupegelabsenkung betrifft das Kraftwerk Marchtrenk im Oktober 2017 und das Kraftwerk Traun-Pucking im April 2018. Durch die Absenkung kann es in diesen Zeiträumen auch zu einem Absinken des Grundwasserspiegels in unmittelbarer Flussnähe kommen. Sollte es durch die Arbeiten zu einer Störung ihrer Brunnen- oder Heizungsanlage kommen, kontaktieren Sie uns bitte über die eigens dafür eingerichtete Service-Telefonnummer 05 / 9000-3150 (von 7 bis 19 Uhr).



**Seit 11. September sind aus Sicherheitsgründen während der Bauphase folgende Beschränkungen für die Nutzung der Erhaltungswege notwendig:**

### Radweg R4 im Bereich des Kraftwerkes Traun-Pucking

- Totalsperre der Begleitstraße am rechten Traunufer zwischen der Marchtrenker Landesstraße und der Eisenbahnbrücke der Pyhrnbahn
- Eine Umleitungsstrecke über Pucking und Hasenufer ist eingerichtet.
- Die Begleitstraße am linken Traunufer zwischen Hörsching und Traun bleibt durchgehend befahrbar und steht als Ausweichstrecke zur Verfügung.
- Der Verbindungssteg direkt beim Kraftwerk Traun-Pucking bleibt geöffnet!

### Radwege R4 und R12 im Bereich des Kraftwerkes Marchtrenk

- Totalsperre der Begleitstraße am linken Traunufer sowie des Steges über die Traun im Kraftwerksbereich.
- die Umleitung des Radwegs R4 erfolgt über Wels-Schafwiesen, Marchtrenk-Au an der Traun.
- der Radweg R12 quert nicht beim Kraftwerk, sondern verläuft weiter am Südufer und quert die Traun bei der Marchtrenker Landesstraße.

**Alle Radwegumleitungen sind beschildert! Im Sinne der Sicherheit bitten wir um Verständnis und Beachtung der gesperrten Bereiche!**



# STERNFAHRT DER RADLOBBY OÖ



Im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche veranstaltete der Verein Radlobby OÖ am 16. September eine Sternfahrt nach Linz. TeilnehmerInnen aus über 50 Gemeinden trafen sich am Linzer Hauptplatz.

Auch eine Marchtrenker Delegation radelte mit. Bei der abschließenden Verlosung von „radgerechten“ Preisen konnte Hansjörg Muckenhuber, als ebenfalls mitradelnder Radbeauftragter von Marchtrenk, den Hauptpreis – einen Gutschein für einen Fahrradanhänger der Firma innovametal für sechs Fahrräder im Wert von 680,00 Euro – in Empfang nehmen. Der Fahrradanhänger wird bei der NMS aufgestellt werden.

v.li.: Sandra Hinterreiter von innovametal, Hansjörg Muckenhuber und Organisator der Radlobby-Sternfahrt Gerhard Fischer



## SENIORENAUSFLÜGE 2017

Gemütliches Beisammensein  
im Gasthaus Schäferhof

Von Montag, dem 4. September bis Mittwoch, dem 6. September fanden die heurigen Seniorenausflüge nach Enns statt, wo eine Stadtführung organisiert war.

Das Mittagessen wurde im Gasthof Schäferhof, Enns eingenommen. Am Nachmittag wurden die TeilnehmerInnen im Gasthof Schäferhof vom Alleinunterhalter Markus Windhager „Gerni“ bestens unterhalten. Interessierte konnten mit einem Bus in die Gablonzerwerke Enns fahren und dort an einer Führung teilnehmen. Der traditionelle Christbaumschmuck begeisterte und stimmte beinahe auf die kommende Wintersaison ein. Die Mitreisenden waren begeistert und führten viele Gespräche mit Freundinnen. An allen drei Tagen waren insgesamt an die 300 TeilnehmerInnen dabei.



# HELMSCHLISSFÄCHER AM BAHNHOF MARCHTRENK



Eine weitere sinnvolle Sicherheitsmaßnahme wurde am Bahnhof Marchtrenk umgesetzt. Um den mit einem Moped oder Motorrad zum Bahnhof fahrenden PendlerInnen die leidige Frage „Wo deponiere ich meinen Helm während meiner Abwesenheit?“ abzunehmen, installierte die Stadtgemeinde zwölf abschließbare Helmschließfächer. Die Schließfächer werden um einen symbolischen Betrag von 10,- Euro pro Jahr vermietet.

Die Helmschließfächer stellen die bisher letzte Ausbaustufe zum Thema „Diebstahlssicherung“ am Bahnhof Marchtrenk dar. Bereits seit vielen Jahren erfolgreich sind die abschließbaren Fahrradboxen. Derzeit sind 32 dieser ebenfalls um 10,- Euro pro Jahr zu mietenden Boxen aufgestellt. Alle sind bereits vergeben. Um der Anfrage nach weiteren sicheren Fahrradabstellplätzen gerecht zu werden, wurde auch ein überdachter und abschließbarer Fahrradabstellraum für 80 Fahrräder geschaffen. Hier sind noch zehn Stellplätze zu vergeben.

**Ansprechpartnerin für InteressentInnen an Helmschließfächern und Fahrradabstellplätzen ist Lisa Finner am Stadamt Marchtrenk.**

# NEUES MULTIFUNKTIONSFahrzeug FÜR DEN BAUHOFF

Ein Hako Citymaster 1600 wurde dieser Tage als universeller Geräteträger mit Schnellumrüstung für den Bauhof in Betrieb genommen. Das mit einem VW 2.0 Dieselmotor mit 55 kW ausgestattete Nutzfahrzeug hat ein Frontmäherwerk mit 150 cm Schnittbreite und einen 1,5 m<sup>3</sup> großen Mähcontainer. Auch für den Winterdienst ist das Ge-

rät mit einem Federklappenzug mit 1.700 mm Breite, einem Streuer und einer Kehrwalze sehr gut einsetzbar. Da das Gerät sehr vielseitig einsetzbar ist und auch eine entsprechende Leistung hat, wird ein gemeindeübergreifender Einsatz zur gemeinsamen Nutzung mit den Umlandgemeinden angedacht.



v. li.: Leiter der Bauverwaltung  
Thomas Berndorfer MSc,  
Leiter des Bauhofes Ing. Alfred Hirt,  
Bürgermeister Paul Mahr und  
Bauhofmitarbeiter Andreas Bauer



# JAHRGANGSBÄUMCHEN 2017

Seit der Einführung der Aktion „Jahrgangsbäumchen“ durch Bürgermeister Paul Mahr im Jahr 2015 kommen regelmäßig zahlreiche Eltern mit ihren Kindern zusammen, um bei der Pflanzung dabei zu sein.

Im Jahr 2016 haben in Marchtrenk 134 Kinder das Licht der Welt erblickt. Symbolisch für diesen Geburtsjahrgang 2016 wurden heuer bereits das dritte Mal in Folge im Freizeitzentrum drei Bäume gepflanzt. Die Idee stammt vom Bürgermeister Paul Mahr, sie soll den Stellenwert der Familie in der Stadt betonen.



Diesmal kamen rund 60 Eltern mit Kindern in das Freizeitgelände. Der gemütliche Abschluss fand im Restaurant des Delta Sportparks statt.

## LESEN IST EIN GEWINN!!!

In unserem Fall war dies im heurigen Sommer ganz wörtlich gemeint, denn unsere jungen LeserInnen bis 12 Jahre konnten wieder coole Preise gewinnen. Mit der Leseaktion FERIENPASS vom BÜCHERWURM BALDUIN setzte das Land Oberösterreich auch heuer einen wichtigen Schritt zur Verbesserung der Lesefähigkeit der jüngeren Generationen.

Etwa 36.000 Bücherwurmpässe wurden an Kinder und Jugendliche verteilt. Für jede Ausleihe in den Sommerferien gab es von der Bibliothek einen Stempel. Zu Feriende werden jährlich um die 7.500 Bücherwurmpässe nach Linz geschickt, die an der großen Schlussverlosung von 100 Buchpaketen teilnehmen. Letztes Jahr wurden den GewinnerInnen 50 Preise im Rahmen einer Abschlussveranstaltung persönlich überreicht. Es beteiligen sich jährlich rund 200 Bibliotheken an dieser Leseinitiative in den Sommerferien – selbstverständlich auch wir in Marchtrenk. Und wie bereits Tradition haben wir die Aktion auch heuer um herrliche Preise erweitert: Bei uns wurde akribisch die Anzahl der gelesenen Bücher notiert, um so die Meistlesenden zu ermitteln. Hut ab, denn manch eine/r

kam auf über 100 Bücher! Die Kinder dürfen je nach Ranking in unseren „Schatzkisten“ wühlen. Die tollen Preise waren eine Spende ALLER unserer Banken, denen wir hier noch einmal herzlich danken! Wir gratulieren allen Kids und Familien, die Bücher genau so lieben wie wir, und die uns auch im Sommer so treu bleiben.

PS: Weitere Tradition im Herbst war und ist unser Bücherflohmarkt, der heuer im Rahmen des Festes in der Linzer Straße stattfand. Ein Hinweis bzw. eine Bitte an alle, die zuhause Bücher entrümpeln und für Flohmärkte spenden wollen: Aus akutem Platzmangel (wir haben keine Lagerräume) nehmen wir größere Mengen an Buchspenden nur Ende August/Anfang September entgegen. DANKE für Ihr Verständnis.



Ihr Büchereiteam  
Helmer-Krämer und Theodor



# ZWEI VERDIENTE KINDERGARTENPÄDAGOGINNEN GINGEN IN PENSION

Mit Beginn des neuen Kindergartenjahres gingen die Leiterinnen des Kindergartens 1, Traudi Aichbauer, und des Kindergartens 3, Martha Fachberger, in Pension. Wir bedanken uns ganz herzlich für ihre jahrelange verdienstvolle Arbeit und wünschen ihnen viel Freude, Erholung und Gesundheit für die Zukunft.

Wir lassen die Jungpensionistinnen selbst zu Wort kommen:

## TRAUDI AICHBAUER, LEITERIN DES KG 1

Wenn Menschen auseinandergehen, so sagen sie: Auf Wiedersehen!

Mit einem lachenden und einem tränenden Auge verabschiedete ich mich als Leiterin des Kindergarten 1. Im Herbst 1983 begann ich meine „Laufbahn“ hier im Kindergarten 1 als Kindergartenpädagogin und im Jänner 1994 übernahm ich die Leitung des selbigen.

Nach diesen vielen Kindergartenjahren konsumiere ich meinen restlichen Urlaub und bin ab Jänner 2018 in Pension.

Erinnerungen an viele schöne Zeiten werden mich begleiten: Ich blicke zurück auf viele unvergessliche Feste und Feiern, wundervolle und spannende Momente, gute Gespräche und viele interessante Bekanntschaften und intensive, bereichernde Jahre in diesem Kindergarten.

Ich bedanke mich bei meinem großartigen Team, bei meinen Vorgesetzten, bei den Eltern, die mir ihr Vertrauen schenkten, und bei allen Kindern, die ich in diesen vielen Jahren ein Stück ihres Weges begleiten durfte.

**Ich bedanke mich bei allen herzlich für die tolle Zusammenarbeit und spreche ein großes DANKESCHÖN für all diese Jahre aus.**

Traudi Aichbauer

*v. li.: Die neue Leiterin des KG 1 Andrea Schwarzl und die langjährige Chefin Traudi Aichbauer*



## MARTHA FACHBERGER, LEITERIN DES KINDERGARTEN 3

Verstehen kann man das Leben rückwärts; leben muss man es vorwärts.

Soren Kierkegaard

Seit September 1994 durfte ich den wunderschönen Kindergarten 3 leiten! Es war eine große Herausforderung für mich, von der ganz normalen Kindergartenpädagogin zur Leiterin eines fünfgruppigen Hauses – seit 1998 auch mit Integrationsgruppen und eigener Küche für die Verpflegung der Kinder – bestellt zu werden!

Große Unterstützung bekam ich immer wieder durch meine sehr motivierten Mitarbeiterinnen. Im Laufe der Jahre gab es auch mehrmals Personalwechsel, dadurch kamen neue Impulse für unsere gemeinsame Arbeit ins Haus, jede Einzelne war eine Bereicherung für mich und für das Team! Nur gemeinsam kann man etwas verändern, bewegen, meistern, durchhalten ... So haben wir als Team zusammengehalten, uns weiterentwickelt, sind gewachsen und um einige Erfahrungen reicher geworden!

In 23 Jahren hat sich das Anforderungsprofil an eine Kinderbetreuungseinrichtung verändert. Qualitätsverbesserung ist geschehen, so wurde z. B. das Personal aufgestockt. Jeder gruppenführenden Pädagogin steht eine Kindergartenhelferin zur Seite, seit Paul Mahr Bürgermeister ist, auch mit erhöhtem Stundenausmaß, um den Ansprüchen des Bildungsauftrages an unseren Kindern gerecht werden zu können. →

*v. li.: Die neue Leiterin des KG 3 Alexandra Aichbauer und die langjährige Chefin Martha Fachberger*





Das Team der SchülerlotsInnen

Die Kindergartenküche wurde mit modernsten Geräten ausgestattet. Unsere Einrichtung ist hinsichtlich Mittagessen und Ruhezeit für die Kinder flexibler geworden!

Gute Zusammenarbeit, Wertschätzung und Unterstützung kamen von Seiten der Stadtgemeinde sowie der Eltern in reichem Maße!

23 Jahre, fast ein Vierteljahrhundert! Viele, viele Kinder durften in diesen Jahren viele Stunden im Kindergarten 3 verbringen!

Viele Eltern gingen in diesen Jahren ein und aus! Viele Gespräche haben stattgefunden! Viele Feste wurden gefeiert! Viele, viele ...die Aufzählung könnte ich noch lange weiterführen!

Reich beschenkt wurde ich immer wieder durch:

- die Unbefangenheit der Kinder und ihre fröhlich strahlenden Augen
- die Wertschätzung von Seiten meiner Mitarbeiterinnen
- die wertschätzende Unterstützung von Seiten der Kollegenschaft der Stadtgemeinde
- durch ein einfaches Dankeschön von Seiten einer Mutter nur für mein Dasein.

**Und somit sage auch ich ALLEN ein herzliches DANKE SCHÖN, denen ich im Laufe der 23 Jahre begegnen durfte und die mich so angenommen haben, wie ich bin oder war! :)**

**Nach einem erfülltem Berufsleben darf ich jetzt in den Ruhestand gehen!**

Martha Fachberger

## SCHÜLERLOTSINNEN SIND BEREITS IM EINSATZ

**Seit Beginn des Schuljahres sichern zehn ehrenamtliche SchülerlotsInnen, unter anderem auch Bürgermeister Paul Mahr, abwechselnd den Schulweg der Kinder der Volksschule 1 im Bereich der Straßenkreuzung Bahnhofstraße/Goethestraße.**

Täglich stellen sich zwei LotsInnen von 07:10 Uhr bis 07:40 Uhr für die Verkehrssicherung zur Verfügung. Die LotsInnen hatten zuvor eine kurze Ausbildung bei der Polizei absolvieren müssen. Durch die leider noch etwas geringe Anzahl müssen die LotsInnen also wöchentlich einmal ihre Freizeit opfern und ihren Dienst versehen. Daher ergeht ein allgemeiner Aufruf an die Bevölkerung, sich ebenfalls am Lotsendienst zu beteiligen. Wer Interesse hat, kann dies gerne Claudia Huber per E-Mail ([c.huber@marchtrenk.gv.at](mailto:c.huber@marchtrenk.gv.at)) mitteilen.



# PRIMÄRVERSORGUNGSZENTRUM MARCHTRENK

## VERSORGUNG 'AUS EINEM GUSS'



Im Primärversorgungszentrum Marchtrenk arbeiten AllgemeinmedizinerInnen gemeinsam mit Krankenschwestern sowie Ordinationsassistentinnen mit einem Team aus TherapeutInnen zusammen.

Vorteile dieser Versorgungsform sind deutlich erweiterte Öffnungszeiten sowie, durch das breite Spektrum an medizinischen Angeboten, eine rasche und unbürokratische Einleitung entsprechender Therapien. Die Menschen im Großraum Marchtrenk werden durch die vernetzten Leistungen 'unter einem Dach' profitieren.

Ein PVZ soll für Sie eine erste Anlaufstelle bei medizinischen Problemen sein, dadurch soll es zu einer Entlastung vor allem der Krankenhaus-Akutambulanz kommen.

Es wird mittels Terminsystem gearbeitet, AkutpatientInnen werden natürlich auch ohne Termin betreut. Wir geben auf jeden Fall unser Bestes, damit Sie eine möglichst optimale medizinische Betreuung genießen können.



**PVZ Marchtrenk | Ecker Mayer Trockenbacher  
Allgemeinmediziner GmbH**

Goethestraße 12, 4614 Marchtrenk, Tel. 07243 52244  
[www.pvz-marchtrenk.at](http://www.pvz-marchtrenk.at)



**DR. RONALD ECKER**  
Arzt für Allgemein- und Sportmedizin

**Ordinationszeiten:**

Montag ..... 07:00 – 11:00 Uhr  
Dienstag ..... 10:00 – 14:00 Uhr  
Mittwoch ..... 08:00 – 12:00 / 16:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag ..... 15:00 – 19:00 Uhr  
Freitag ..... 07:00 – 10:00 Uhr



**DR. DANIELA TROCKENBACHER**  
Ärztin für Allgemeinmedizin

**Ordinationszeiten:**

Montag ..... 08:30 – 13:00 Uhr  
Dienstag ..... 08:00 – 11:00 / 15:30 – 18:00 Uhr  
Donnerstag ..... 10:00 – 14:00 Uhr

**DR. REGINA MAYER**  
Ärztin für Allgemeinmedizin

**Ordinationszeiten:**

Montag ..... 15:00 – 19:00 Uhr  
Mittwoch ..... 09:00 – 13:00 Uhr  
Donnerstag ..... 08:00 – 11:00 Uhr  
Freitag ..... 09:00 – 12:00 Uhr

**THERAPEUTISCHE BERUFSGRUPPEN IM PVZ MARCHTRENK:**





# FOTOWETTBEWERB MIT DER MARCHTRENK-FAHNE

**Wir gratulieren Fam. Mayer, die offenbar die Fahne als neues Familienmitglied aufgenommen hat. :-)** Die Sieger dürfen sich nun auf ein Wochenende in der Ramsau/Steiermark freuen. Vielen, vielen Dank an alle, die hier mitgemacht haben.

Da uns auch sehr nette Kinderbilder mit Fahne erreichten, haben wir uns entschieden, auch in dieser Kategorie noch SiegerInnen zu küren. Bürgermeister Paul Mahr wird sich gemeinsam mit Vizebgm. Fischer etwas Spezielles für die kleinen Fotomodelle überlegen.





**Bürgermeister**  
*Paul Mahr*

Referent für Bauen,  
Raumordnung und  
öffentliche Sicherheit



*Turnsackerübergabe in der GV 1*

## GEMEINSAM SICHER

„Gemeinsam sicher – Sicher gemeinsam“ – neue Stofftaschen bringen die Aktion der Polizei in ganz Österreich und auch bei uns in aller Munde. Die örtliche Polizeidienststelle hat mich, wie in den vergangenen vier Jahren üblich, als ersten und geeigneten Ansprechpartner für Sicherheitsfragen in der Stadt ausgewählt. Sehr froh bin ich auch über die erstmaligen Schülerlotsinnen in der Bahnhofstraße

– ein starker Beginn für die Sicherung der Schulwege an gefährlichen Übergängen. Näheres dazu lesen Sie im Blattinneren. In den ersten Schulwochen wurden von mir auch Sicherheitswarnwesten und Turnsackerl an alle SchulanfängerInnen (fast 200 Kinder) übergeben und die Sinnhaftigkeit der Elternhaltestelle betont.

## TROTZ ENORMEN BAULICHEN TÄTIGKEITEN BLEIBT MARCHTRENK LIQUIDE

**Trotz der enormen baulichen Tätigkeiten in den zurückliegenden Jahren**

*(Neubauten: Kindergarten 5, Hort 2, Landesmusikschule und KulturRaum TRENK.S und Zubauten: Volksschule 1 + 2, zwei Etappen Neue Mittelschulen/Poly) sind die Aufstockung der Volksschule 1 – wesentlich billiger als ein Neubau – und die Fertigstellung der ältesten Baustelle, der NMS 1+2 sowie die Planung des KG 6 dringend notwendig und werden auch angegangen.*

Es wird auch im kommenden Jahr, nach Durchleuchtung aller Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von 30 Mio. Euro jährlich, **keine Einschränkungen** der wichtigen Geldmittel in vielen Lebensbereichen unserer BürgerInnen geben. Es werden sogar so dringend notwendige Projekte wie die Sanierung der Bahnhofstraße, zweier Brücken in Kapfern und die Planung eines Kreisverkehrs vor dem Altstoffsammelzentrum (Erlaubnis des Landes OÖ erforderlich) von mir vorangetrieben.



Ich möchte nur kurz auf die noch im laufenden Jahr stattfindenden Veranstaltungen des Gesundheitsreferates hinweisen und sehr herzlich zur Teilnahme einladen.

## AUSLEITUNG UND ENTGIFTUNG – EIN GEGENSATZ ZUR MODERNEN MEDIZIN?



**Mittwoch, 18. Oktober, 19 Uhr**  
**Raiffeisenbank 1. Stock, Eintritt frei!**

Dipl. Iridologe Drs. Markus Windhager – Ganzheitstherapeut, Osteopath und Arzt i. A.,  
 Lindenstr. 23, 4614 Marchtrenk, [www.osteamed.at](http://www.osteamed.at)

Auch wenn sich die 'Schulmedizin' nach wie vor weigert, Ausleitungen und Entgiftungen als ernstzunehmende Therapien anzuerkennen: in der heutigen Zeit, in der mehr denn je Gifte auf uns Menschen einwirken, hat dieses Thema zunehmend mehr Brisanz. Markus Windhager erklärt und zeigt, wie er mit dieser Thematik in seiner Praxis umgeht.

## AUS DEM ALLTAG EINES PROFISPORTLERS



**Mittwoch, 8. November 19 Uhr**  
**Raiffeisenbank 1. Stock, Eintritt frei!**

Felix Großschartner – professioneller Radsportler

- Wie viele Kilometer pro Jahr verbringt Felix Großschartner auf dem Sattel?
- Was wird jeden Tag gegessen und getrunken?
- Was tut sich so während eines ProTour-Rennens?
- Wie hoch ist der Leistungsdruck eines professionellen Radsportlers?
- Wie laufen Dopingkontrollen ab?

... und viele weitere für Sportbegeisterte und Fans von Felix Großschartner interessante Fragen werden an diesem Abend erläutert.

## GLEICHENFEIER FÜR DIE BAUREFORM WOHNSTÄTTE

Am 31. August fand auf dem Gelände der ehemaligen Wipfgründe die Gleichenfeier für 42 Mietwohnungen der Baureform Wohnstätte statt. Die modern ausgestatteten Wohnungen mit Tiefgarage werden im Herbst 2018 bezugsfertig sein. Auf dem gleichen Areal errichtet parallel die VLW 44 Mietwohnungen, die im 1. Quartal 2019 übergeben werden.

Die Wohnbauoffensive in Marchtrenk geht ungebrochen weiter. Wir werden auch in Zukunft versuchen, die notwendigen Landesmittel für einen geförderten Wohnraum für unsere Marchtrenker Familien zu generieren.

*Bürgermeister Paul Mahr und Wohnungsreferent Vizebgm. Engelbert Schöllner im Kreise der Vertreter der bauausführenden Firmen*



**WOHNUNGSSPRECHTAGE**  
**VIZEBGM. SCHÖLLNER**

OKTOBER	17.10.2017	24.10.2017	31.10.2017
NOVEMBER	07.11.2017	28.11.2017	
DEZEMBER	05.12.2017	12.12.2017	19.12.2017



**Stadtrat**  
**Kurt Schatzl**

Gesundheits- und  
 Kultusreferent



**Vizebürgermeister**  
**Engelbert Schöllner**

Referent für Kindergarten,  
 Hort, Schule und Wohnen

Wichtig: Bitte telefonisch unter  
 Tel. 07243/552-0 anmelden.



# NEU: WWW.SPORT-MARCHTRENK.AT 70 SPORTARTEN WARTEN DARAUF, IN MARCHTRENK ENTDECKT ZU WERDEN



**Stadtrat**  
Ing. Harald  
Maier-Kern, Bakk.

Stadtrat für Sport und Freizeit

**Auf zahlreichen Wunsch der Marchtrenker Sportvereine wurde eine neue Onlineplattform geschaffen, auf der erstmals alle Sportangebote in unserer Stadt übersichtlich zusammengefasst wurden. So findet man auf der Website [www.sport-marchtrenk.at](http://www.sport-marchtrenk.at) :**

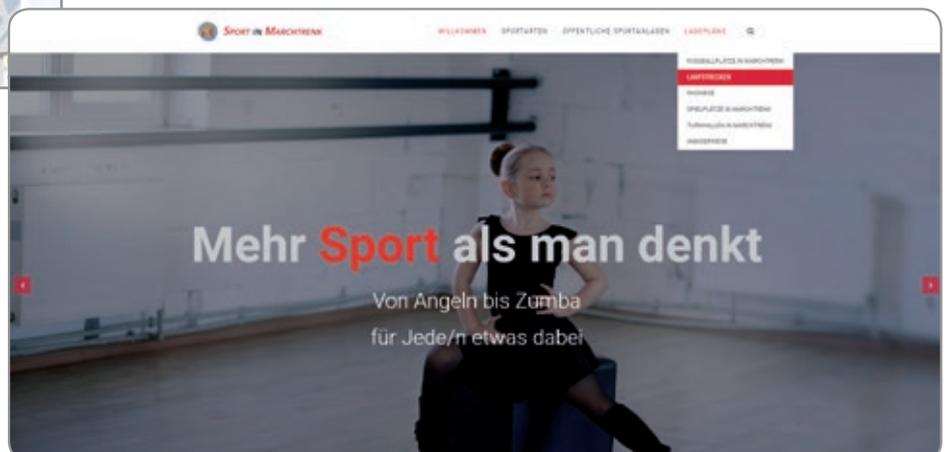
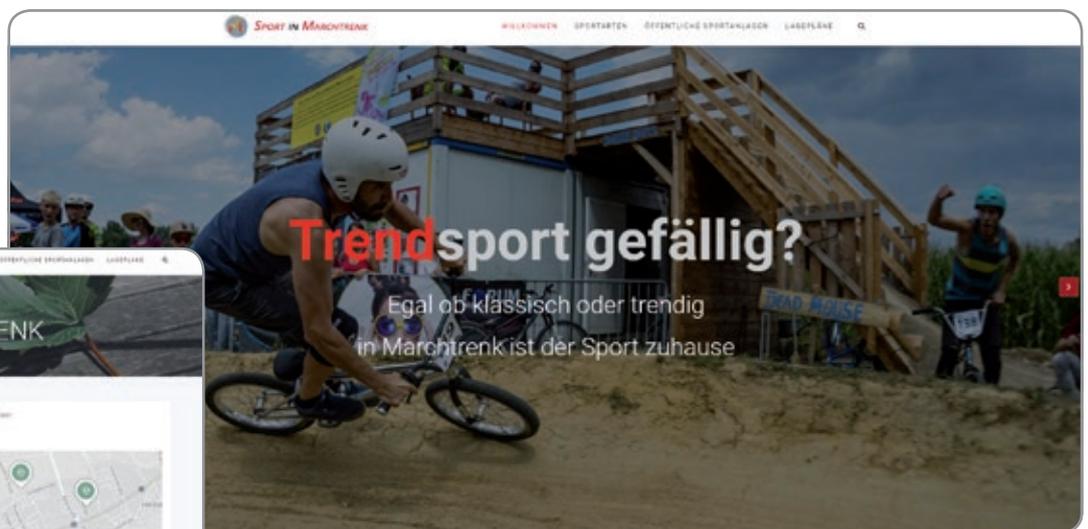
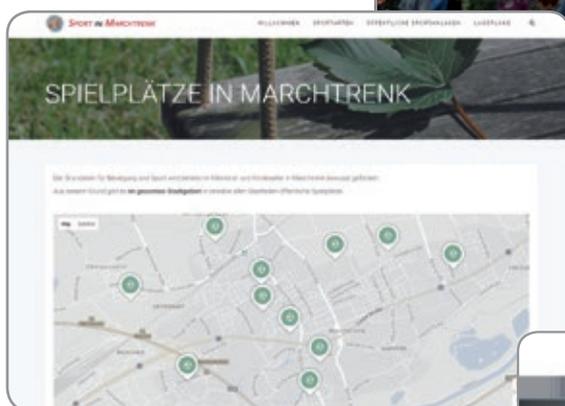
- 70 Sportarten mit den jeweiligen AnbieterInnen
- Infos zu Laufstrecken, Radwegen und Wanderwegen
- Lageplan aller Spielplätze, Fußballplätze, Turnhallen
- Details zu öffentlichen Anlagen (wie Freibad, Eishalle, Slacklinepark u. v. m.)
- Praktische Suchfunktion zum Finden der gewünschten Sportart

„Selbst für mich war es in der Recherche zu dieser Plattform überraschend, welch vielfältiges Bewegungsangebot wir in Marchtrenk haben. Wer hätte zum Beispiel gewusst, dass es in der Stadt sechs Fitnessstudios gibt oder dass drei Weitwanderwege durch Marchtrenk führen“, zeigt sich Sportstadtrat Harald Maier-Kern von der neuen Webplattform sichtlich begeistert.

Durch eine übersichtliche Darstellung aller Sportangebote kann nun jede Marchtrenkerin/jeder Marchtrenker den gewünschten Sportanbieter finden und hat eigentlich fast keinen Grund mehr, sich nicht sportlich zu betätigen.

## Weitere Sportart entdeckt oder Änderungswünsche?

Für Anregungen oder Verbesserungsvorschläge zur neuen Sportplattform [www.sport-marchtrenk.at](http://www.sport-marchtrenk.at) senden Sie Ihre Ideen einfach an [sportreferent@marchtrenk.gv.at](mailto:sportreferent@marchtrenk.gv.at).



# SICHTBAR SICHERER

Mit dem Beginn der Schule neigte der Sommer sich dem Ende zu und langsam übernimmt der Herbst mit Nebel und schlechterer Sicht die Morgenstunden. Besonders für SchulanfängerInnen ist es eine fordernde Zeit, die Gefahren auf dem Schulweg mit sich bringt. Kindlicher Übermut, großer Bewegungsdrang und ein fehlendes Einschätzungsvermögen des ungewohnten Straßenverkehrs schaffen Risiken, denen es entgegenzuwirken gilt.

Prävention ist die vorrangige Kernaufgabe für die Sicherheit am Schulweg. Von den 338 im Jahr 2016 in Oberösterreich passierten sogenannten Schulwegunfällen wurde von der AUVA knapp die Hälfte als Verkehrsunfälle auf dem Schulweg erfasst. Die meisten davon waren mit jeweils ca. 90 bei Volks- und HauptschülerInnen zu verzeichnen. „Sichtbar sicherer“ lautet somit die Devise.

Verkehrssicherheit ist eines meiner wesentlichen Anliegen und ich setze daher auf eine Vielzahl an Maßnahmen. Warnwesten, Reflektorbänder und Reflektorhasen, die direkt dem zu Schützenden mitgegeben werden, sind die einfachsten Maßnahmen. Viele Unfälle könnten vermieden werden,

wenn die Kinder für die AutofahrerInnen besser sichtbar sind. Die Sichtbarkeit erhöht sich mit einer Warnweste von 30 auf 150 Meter. Empfehlenswert sind grundsätzlich helle Kleidung und dazu rückstrahlende Teile auf Kleidung, Schuhen und Schultaschen für die Kinder, die durch das Tragen der Warnweste auch zum Vorbild für die Eltern werden.

Reflektormaterial können Sie, solange der Vorrat reicht, per E-Mail bei mir anfordern: [verkehrsreferent@marchtrenk.gv.at](mailto:verkehrsreferent@marchtrenk.gv.at)

Weitere Informationen dazu im Internet unter [www.guenthersteinkellner.at](http://www.guenthersteinkellner.at); [www.auva.at](http://www.auva.at); [www.kfv.at](http://www.kfv.at) oder unter [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).



Vizebürgermeister  
LAbg. Ing. Michael Fischer

Verkehrsreferent



Bürgermeister Paul Mahr bei der Übergabe der Warnwesten für alle Schulanfänger in den Marchtrenker Volksschulen.

Land OÖ/Stinglmayr





**Stadträtin**  
*Heidi Strauss*

Kultur- und Jugendreferentin



## DIE ERSTE WEISSE NACHT IN MARCHTRENK – HIGHLIGHT DES HEURIGEN SOMMERS!

**Das Gemeinschaftsprojekt zwischen Wirtschafts- und Kulturreferat erwies sich als voller Erfolg! Dem Motto entsprechend glänzten alle Gäste in strahlendem Weiß und erlebten eine glamouröse und beeindruckende Nacht im KulturRaum TRENK.S!**

Ein großer Dank gebührt Geschäftsführer Ing. Thomas Bründl, er übernahm mit seiner Firma starlim//sterner das Premium Hauptsponsoring der „Weißen Nacht“. Diese finanzielle Unterstützung ermöglichte es, unsere kreativen Ideen und Wünsche wahr werden zu lassen. Als Besonderheit des Abends stolzierte das liebenswerte Promi-Pärchen Jana Ina und Giovanni Zarella am roten Teppich ein.

Die Stargäste eroberten mit Charme und Natürlichkeit die Herzen der EventbesucherInnen.

Mit mitreißenden Showeinlagen und ereignisreichen Augenblicken sorgte die erste Fête Blanche in Marchtrenk für ein tolles Ambiente zum Wohlfühlen und hinterließ einen bleibenden Eindruck mit Lust auf mehr...



# VERANSTALTUNGEN OKTOBER BIS DEZEMBER 2017

**Hinweis:** Termine und Beginnzeiten können sich ändern oder sind eventuell zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht bekannt. Bitte informieren Sie sich vor dem Besuch einer Veranstaltung auf der Homepage der Stadtgemeinde unter [www.marchtrenk.gv.at/Veranstaltungen](http://www.marchtrenk.gv.at/Veranstaltungen) über den aktuellen Stand.

13. OKTOBER 2017, 19:30 UHR  
**KABARETT: HELMUTH VAVRA**  
SOLO MIT „CHE GUE VAVRA“  
KulturRaum TRENK.S

13. OKTOBER 2017, 16 UHR  
**FAHRENDER  
BÜRGERMEISTERSTAMMTISCH**  
Anmeldung unter 07243/552-304 Fr. König erforderlich  
Freizeitzentrum

**BEREITS  
AUSGEBUCHT!**

18. OKTOBER 2017, 19 UHR  
**AUSLEITUNG UND ENTGIFTUNG – EIN  
GEGENSATZ ZUR MODERNEN MEDIZIN?**  
Raiba Marchtrenk

19. OKTOBER 2017, 19:30 UHR  
**KABARETT:  
BEST OF(F) 25 JAHRE EU BAUER**  
KulturRaum Trenk.s

20. OKTOBER 2017, 13:00-17:00 UHR  
**STARLIM//STERNER  
LEHRLINGSINFOTAG**  
Fa. Starlim//Sternier

25. OKTOBER 2017, 19:30 UHR  
**KIWANIS-BENEFIZVERANSTALTUNG:  
BEST OF SALZBURGER AFFRONT –  
THEATER** mit Fritz Egger und Johannes Pillinger  
KulturRaum TRENK.S

02. NOVEMBER 2017, 19:30 UHR  
**JENSEITS DES GREIFBAREN - ILLUSIONS  
TOD VORTRAG VON JOHANN NEPOMUK**  
KulturRaum Trenk.S

4. NOVEMBER 2017, 19 UHR  
**VOLKSMUSIKABEND**  
KulturRaum TRENK.S

06. NOVEMBER 2017, 14:00-17:30 UHR  
**FREIWillIGENZENTRUM  
WELS & WELS LAND - INFOVERANSTALTUNG**  
Stadtamt - Foyer

07. NOVEMBER 2017, 19:00 UHR  
**LESUNG LITERATURCLUB**  
Kulturcafe Zwiebel

8. NOVEMBER 2017, 19 UHR  
**AUS DEM ALLTAG EINES PROFISPORTLERS**  
VORTRAG FELIX GROSSSCHARTNER  
Raiba Marchtrenk

11. NOVEMBER 2017, 11:11 UHR  
**NARRENWECKEN**  
Stadtamt

11. NOVEMBER 2017, 14:00-21:00 UHR  
**LEOPOLDIMARKT**  
Kirchenplatz

11. NOVEMBER 2017, 20:00 UHR  
**WEINFEST DER ÖVP**  
Pfarrsaal

12. NOVEMBER 2017, 15:00 UHR  
**MÄRCHEN\*ZYKLUS**  
FullHaus



**FZW**  
Freiwilligenzentrum Wels & Land

**WIR LADEN SIE EIN!**  
6. Nov. 2017 | 14:00 - 17:30 Uhr  
Foyer Stadtamt Marchtrenk

**Sie interessieren sich für Freiwilligenarbeit?**  
Das Freiwilligenzentrum Wels & Land ist seit 2009 regionale Plattform für freiwilliges Engagement. Mehr als 200 Freiwillige engagieren sich bereits in den unterschiedlichsten Projekten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, wir informieren Sie gerne!  
[www.fzwels.at](http://www.fzwels.at) [facebook.com/FreiwilligenzentrumWels](https://facebook.com/FreiwilligenzentrumWels)



**MARTIN FRANK**

# „Alles ein bisschen anders – Vom Land in d’Stadt“

**MITTWOCH 22. NOVEMBER 2017**  
**19:30 UHR, KULTURRAUM TRENK.S**

Tja...wenn man als Landwirtssohn kein technisches Talent vorweisen kann, hört man irgendwann den Satz: Geh mit Gott, aber geh! Jetzt wär er da! Das Landei Martin Frank in der hektischen Großstadt München. Da sind Integrationsprobleme vorprogrammiert. Vor allem, wenn man von seiner Großmutter nach alten Bauernregeln erzogen wurde. So kommt es in einer U-Bahn zu schwerwiegenden Missverständnissen mit seinen Mitreisenden. Städtische Gepflogenheiten, wie das Prahlen mit der unausgeglichene Work-Life-Balance, kann er als Landei nur schwer verstehen. Aber was macht Martin hier eigentlich? Er besucht die Schauspielerschule mit Schwerpunkt Operngesang. Doch auch in der Künstlerszene integriert er sich nur schwer. Jutebeutel und Skinny Jeans gab es auf dem Bauernhof nicht. Seine Opernarien hat Martin bis jetzt nur im heimischen Kuhstall gesungen und den Kühen hat es gefallen. Zumindest stieg die Milchleistung an.

**Karten Online: [www.agentur-stage.at](http://www.agentur-stage.at)**



---

12. NOVEMBER 2017, 11:00-17:00 UHR  
**LEOPOLDIMARKT**  
Kirchenplatz

---

22. NOVEMBER 2017, 19:30 UHR  
**MARTIN FRANK: „ALLES EIN BISSCHEN  
ANDERS – VOM LAND IN D’STADT“**  
KultrRaum TRENK.S

---

25. NOVEMBER 2017, 20:00 UHR  
**JAM NIGHT**  
FullHaus

---

26. NOVEMBER 2017, 09:00 UHR  
**GOTTESDIENST ZUM EWIGKEITSSONNTAG**  
Evangelische Friedenskirche

---

26. NOVEMBER 2017, 16:00 UHR  
**HERBSTKONZERT**  
**MUSIKVEREIN MARCHTRENK**  
KulturRaum TRENK.S

---

29. NOVEMBER 2017, 19:30 UHR  
**VORTRAG PATRIC PEDRAZZIOLI**  
KulturRaum TRENK.S

---

02. DEZEMBER 2017, 10:00-16:00 UHR  
**WEIHNACHTSMARKT**  
Evangelische Pfarrgemeinde

---

02. DEZEMBER 2017, 17:00 UHR  
**ADVENTTURNEN UNION**  
Dreifachturnhalle

---

02. DEZEMBER 2017, 19:00 UHR  
**ABEND DES BERGSPORTS**  
KulturRaum TRENK.S

---

02. DEZEMBER 2017, 14–21:30 UHR  
**PUNSCHSTAND ROTES KREUZ**  
Stadtplatz

---

03. DEZEMBER 2017, 09:00 UHR  
**FAMILIEN GOTTESDIENST**  
Evangelische Friedenskirche

---

03. DEZEMBER 2017, 10:00-16:00 UHR  
**WEIHNACHTSMARKT**  
Evangelische Pfarrgemeinde

---

05. DEZEMBER 2017, 19:00 UHR  
**LESUNG LITERATURCLUB**  
Kulturcafe Zwiebel

---

05. DEZEMBER 2017, 19:30 UHR  
**KABARETT ALEX KRISTAN - „LEBHAFT“**  
KulturRaum TRENK.S

---

06. DEZEMBER 2017, 17–20 UHR  
**PUNSCHSTAND ROTES KREUZ**  
Stadtplatz

---

06. DEZEMBER 2017, 17–20 UHR  
**PIMP THE CHRISTMAS TREE**  
Wir verpacken Weihnachtsgeschenke im Stadtamt.

---

07. DEZEMBER 2017, 18:00 UHR  
**PUNSCHSTAND FF KAPPERN**  
FF Haus Kappern



# DERBY TIME

Samstag, 21. Oktober 2017  
Anpfiff 13.30 und 15.30 Uhr, SC Sportplatz



VS.



Entdecke deine Sportart:  
[www.sport-marchtrenk.at](http://www.sport-marchtrenk.at)



**Punsch** Zwetschkerl  
Glühbeere Schmalzbrot  
(mit Zwiebel)  
Glühwein Kinderpunsch

## Punschstand 2017

am Stadtplatz Marchtrenk

Samstag, 2.12.2017 14.00 - 21.30

Mittwoch, 6.12.2017 17.00 - 20.00  
(Spendenaktion „pimp the christmas tree“)

Samstag, 9.12. + Sonntag, 10.12.2017  
(Öffnungszeiten s. Adventmarkt)

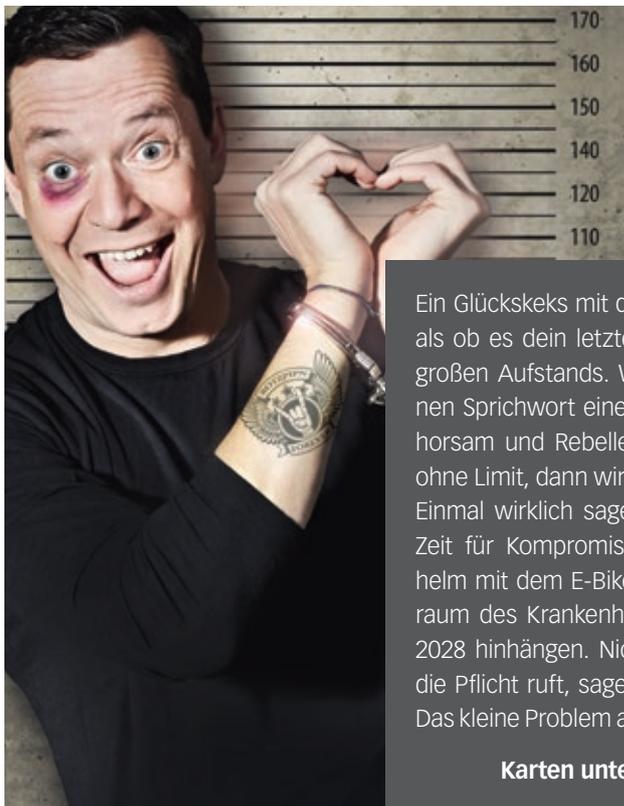
Samstag, 16.12.2017 14.00 - 21.30

Samstag, 23.12.2017 14.00 - 21.30

Sonntag, 24.12.2017 9.00 - 14.00  
(inkl. Friedenslicht vom Jugendrotkreuz)

Programmänderungen + weitere Informationen:  
[www.foerderverein-marchtrenk.at](http://www.foerderverein-marchtrenk.at)





## ALEX KRISTAN „Lebhaft“

**DIENSTAG 5. DEZEMBER 2017,  
19:30 UHR, KULTURRAUM TRENK.S**

Ein Glückskeks mit dem Zitat: „Lebe jeden Tag, als ob es dein letzter wäre“ als Ursprung des großen Aufstands. Wenn aus einem altbackenen Sprichwort eine Initialzündung zum Ungehorsam und Rebellentum wird, ja zum Leben ohne Limit, dann wird's lebhaft!

Einmal wirklich sagen, was man denkt. Keine Zeit für Kompromisse. Einmal ohne Fahrradhelm mit dem E-Bike glühen. In den Aufwachraum des Krankenhauses einen Kalender von 2028 hinhängen. Nicht fragen. Machen. Wenn die Pflicht ruft, sagen Sie ihr, sie rufen zurück. Das kleine Problem an der entfesselten Lebens-

art: Gesetze kennen sehr wohl ein Morgen. Und so verbringt Alex Kristan nun eine Resozialisierungsnacht auf Staatskosten – dank mildem Richterurteil hat das Publikum aber uneingeschränktes Besuchsrecht.

Natürlich sind auch Kristans diverse Alter Egos und Parodien wieder mit von der lebhaften Partie und mengen sich in diesen Käfig voller Narren. Und: sind wir in Wahrheit nicht alle irgendwo irgendwie verhaftet? Für Alex Kristan gilt in jedem Fall die Frohmutsverschuldung. Er beherrscht den einzig wichtigen Tanz. Den aus der Reihe.

**Karten unter: [www.agentur-stage.at](http://www.agentur-stage.at) oder im Stadtamt Marchtrenk, 1. Stock**

08. DEZEMBER 2017, AB 13:00 UHR  
**MODELLEISENBAHNCLUB MARCHTRENK  
WEIHNACHTSAUSSTELLUNG**

FullHaus

09. DEZEMBER 2017, 14:00-20:00 UHR  
**ADVENTMARKT**

Stadtplatz

09. DEZEMBER 2017, 14-17:30 UHR  
**PUNSCHSTAND ROTES KREUZ**

Stadtplatz

10. DEZEMBER 2017, 14:00-21:00 UHR  
**ADVENTMARKT + PERCHTENLAUF**

Stadtplatz

10. DEZEMBER 2017, 14:00-20:00 UHR  
**PUNSCHSTAND ROTES KREUZ**

Stadtplatz

10. DEZEMBER 2017, AB 13:00 UHR  
**MODELLEISENBAHNCLUB MARCHTRENK  
WEIHNACHTSAUSSTELLUNG**

FullHaus

**ADVENTMARKT  
MARCHTRENK**

[WWW.ADVENTMARKT-MARCHTRENK.AT](http://WWW.ADVENTMARKT-MARCHTRENK.AT)

**Samstag, 09.12. von 14 - 20 Uhr und Sonntag, 10.12. von 14 - 21 Uhr  
am Sonntag um 16.30 Uhr großer Perchtenlauf**





## »GRIMM MÄRCHEN NEU ERZÄHLT«

### SCHNEEWITTCHEN & DIE 7 ZWERGE

# MÄRCHEN\*ZYKLUS

Eltern-Kind-Theater

ZIPP (GUDRUN MOSER) UND ZAPP (MARIA SCHWARZ)  
SPIELEN „SCHNEEWITTCHEN & DIE 7 ZWERGE“.

Ein Stück zum Mitmachen für jeden. Es werden die Zuschauer (Eltern und Kinder) innerhalb der Vorstellung in das Stück eingebunden. Wer will darf mitmachen, es ist aber kein Muss. Es gibt Leitfiguren, die von den Profis gespielt werden. Kinder dürfen verkleidet kommen, wenn sie wollen.  
Ein Stück für die ganze Familie! **Für Kinder ab 3 Jahren.**

#### VORSTELLUNGSTERMINE:

08.10. + 12.11.2017 / 21.01. + 04.02. + 11.03. + 15.04. + 06.05.2018

jeweils um 15:00 Uhr - Full Haus Marchtrenk (Volkshaus, 1.Stock)

Kontakt: Gudrun Moser - Tel. 0676 / 63 95 688

Eine Initiative des Kulturreferates der Stadtgemeinde Marchtrenk [www.marchtrenk.com](http://www.marchtrenk.com)

Spieldauer ca. 40 min.

Eintritt:

Erwachsene € 5,-

Familie (2 Erw. & 1 Kind) € 7,-

jedes weitere Familienmitglied € 1,-



übersiedelungs  
**abverkauf**  
in haid

**-30%**  
+ zusatzrabatte  
zu gewinnen

α-4053, haid-ansfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, office@moebelsee.at, www.moebelsee.at

möbel **See**



# EIN NEUES ABENTEUER BEGINNT...

**Am 11. September begann für rund 92 Kinder aus Marchtrenk ein neuer Lebensabschnitt.**

Sie kamen – ausgerüstet mit bunten, prall gefüllten Schultüten – als „Taferlklassler“ neu in die Volksschule 1 Marchtrenk. Der erste Schultag war sehr aufregend: Nach dem Eröffnungsgottesdienst fanden sich die SchulanfängerInnen und deren Eltern in ihren jeweiligen Klassen ein. Dort lernten sie endlich ihre neue Frau Lehrerin kennen, bekamen eine kleine Schultüte überreicht und erfuhren noch wichtige Informationen. Die Volksschule 1 startete heuer mit einer Vorschulklasse und vier ersten Klassen, die schon sehr gespannt und neugierig auf ihre Volksschulzeit sind!



**sicher bewegt**  
**Elternhaltestelle**  
Marchtrenk



**Zu Fuß in die Schule!**  
bringt Bewegung, Spaß und fördert die Konzentration und Lernleistung!



## ELTERNVEREIN VOLKSSCHULE 1

### „SICHER BEWEGT“ – DIE ELTERNHALTESTELLE

Seit zwei Jahren gibt es nun schon die sogenannte „Elternhaltestelle“ bei der Volksschule 1 Marchtrenk. Damit werden abseits der Schule im Bereich SC-Sportplatz/Waldfriedhof Parkflächen beschrieben, von denen aus die Kinder gefahrlos zu Fuß zum Unterricht gelangen.

Das soll die Kinder verkehrssicher machen, sorgt für ein sicheres Ein- und Aussteigen der SchülerInnen und verringert das Autochaos in der Früh vor der Schule. Mit der Aktion „sicher bewegt – Elternhaltestelle“ werden die Kinder außerdem zu mehr Bewegung im Alltag animiert. Sie erreichen sicher die Schule

und starten wach und fit in den Schultag. Die Elternhaltestelle ermöglicht es den Kindern, frische Luft zu tanken, FreundInnen zu treffen und sich schon vor dem Schulbeginn zu bewegen. Dadurch steigen Konzentration, Lernleistung und Selbstständigkeit.



# WIR SIND ERFOLGREICH GESTARTET!

**Nach den Sommerferien hat in der Volksschule 2 das heurige Schuljahr mit vier ersten Klassen begonnen.**

Einige Schülerinnen nutzen bereits die neue Möglichkeit der schulischen Tagesbetreuung an einem oder mehreren Wochentagen und es macht ihnen großen Spaß. Das Angebot beinhaltet ein Mittagessen, Lernstunden und kreative Freizeitgestaltung, bei der für jede und jeden etwas dabei ist. Im Sinne der „gesunden Schule“ wird auf eine ausgewogene Ernährung geachtet und es steht auch viel Bewegung an der frischen Luft am Programm. Zusätzlich können die Kinder an Workshops wie z. B. Reiten, Theater und Bewegungseinheiten teilnehmen.



## WIR FREUEN UNS AUF DIE BALDIGE ÜBERSIEDLUNG IN DIE NEUEN RÄUMLICHKEITEN.

Der guten und engagierten Zusammenarbeit zwischen Schule und Nachmittagsbetreuung ist es zu verdanken, dass diese neue Schulform großen Anklang findet.



# lädt ein zu

**I**nformatik + **G**esundheit + **E**rnährung + **L**ebensfreude

Führungen um  
**14<sup>30</sup> und 15<sup>30</sup>**

Wir freuen uns auf deine Mitarbeit bei:

- Namensschildworkshop
- Erste Hilfe Station
- Naturwissenschaftliche Experimente
- Backstube
- Basteln
- QR-Rallye
- Fitnessparcours
- Tanzfabrik
- Highlightshow

nms1marchtrenk.eduhi.at

e-mail: s418052@lsr.eduhi.at

Tel.: 07243/552-DW 404

## TAG DER OFFENEN TÜR

Freitag, 17. November 2017 – 13.30 bis 16.10 Uhr

Schnopfhagenstraße 1, 4614 Marchtrenk



### EINBLICK in den UNTERRICHTSALLTAG



- Sportunterricht
- Kreativunterricht
- Informatikunterricht
- Werkunterricht
- u.v.m.

⇒ Allgemeine Infos ⇐

15.00 Uhr

Turnvorführungen

- 14.15 Uhr
- 15.30 Uhr

Für Sportinteressierte  
– nicht vergessen –  
Turnsachen  
mitnehmen!



Elterncafé!



# PENSIONSVERSICHERUNGSSPRECHTAGE

Zu sämtlichen Sprechtagen sollten Personaldokumente und bereits vorhandene Versicherungs- und Pensionsunterlagen mitgebracht werden.

## PENSIONSBERATUNG IN MARCHTRENK DURCH BÜRGERMEISTER PAUL MAHR

jeden Montag von 15 – 17 Uhr

Anmeldung im Stadtamt oder Telefon: 07243/552-0

## PENSIONSVERSICHERUNGS- ANSTALT (ARBEITER UND ANGESTELLTEN) LANDESSTELLE OBERÖSTERREICH

4021 Linz, Terminal Tower, Bahnhofplatz 8, Telefon: 05 03 03

Auskunft und Beratung: Mo. – Fr.: 7 – 15 Uhr

## INTERNATIONALE SPRECHTAGE:

Gemeinsam mit der BVA-Berlin und der LVA Oberbayern in Linz

Telefon: 05 03 03 -36419, Fr. Reiter

Do, 8.30 – 12 Uhr und 13 – 15.30 Uhr am 19.10., 23.11. und 21.12.2017

Frühzeitige telefonische Anmeldung ist erwünscht!

## SPRECHTAG PVA WELS:

Aussenstelle Wels der öö. Gebietskrankenkasse,

4600 Wels, Hans-Sachs-Straße 4, Telefon: 057807-373900

Mo., Mi. und Fr.: 8 – 14 Uhr

## SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER BAUERN

Sprechtag in Wels: 9.11. und 14.12.2017 von 8 – 12 Uhr

in der Bezirksbauernkammer Wels, Rennbahnstraße 15,

Telefon: 0732-7633

## SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER GEWERBLICHEN WIRTSCHAFT

4020 Linz, Mozartstraße 41

Sprechtag in Wels: 14.8. und 18.9.2017 von 8 – 12 Uhr

in der Wirtschaftskammer OÖ., Bezirksstelle Wels,

Dr. Koss-Straße 4, Telefon: 07242-620

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG DER RECHTSANWÄLTE

**Mag<sup>a</sup> Tina Jägersberger** am Mo. 13.11.2017

**Mag. Willibald Berger** am Mo. 11.12.2017

Terminvergabe unter 07243 / 552-105

Keine Rechtsberatung im August!

## KOSTENLOSE RECHTSAUSKUNFT DURCH NOTAR

**Dr. Friedrich Fellingner** am 7.8., 4.9. und 2.10. im Stadtamt

von 17 – 18.30 Uhr, um telefonische Terminvereinbarung mit dem

Notariat Dr. Fellingner unter Tel.: 54880 wird gebeten.

## SERVICEDIENST DER STADTGEMEINDE MARCHTRENK STEUERLICHE ERSTBERATUNG

durch die **KSP Steuerberatungs OG**, jeden 1. Donnerstag im Monat

von 14 – 16 Uhr in den Kanzleiräumen Dachsteinstr. 18, telefonische

Voranmeldung unter Tel.: 07243 / 53019-10 erbeten.

## KOSTENLOSE BAUBERATUNG DURCH DEN ORTSPLANER

jeden 1. und 3. Montag um 16.30 bis 17:30 Uhr

## ÖÖ. Haus- u. Grundbesitzerbund, Bezirk Wels u. Umgebung INTERESSENSVERTRETUNG DER PRIV. HAUS-, WOHNUNGS- UND GRUNDBESITZER

4600 Wels, Kaiser Josef Platz 47, Telefon (07242) 29361

Fax (07242) 29361-26, E-Mail: hausbesitzerbund.wels@aon.at

Sprechtag: Mo. – Fr., 8 – 12 Uhr (Termine nach telef. Vereinbarung)

## ÖSTERREICHISCHER ZIVILINVALIDENVERBAND BEZIRKSGRUPPE WELS

Sprechstunden: ÖZIV-Büro (Seniorenwohnheim),

4600 Wels, Knorrstraße 24, Tel. 07242/51494;

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat von 10 – 12 Uhr.

**Vertreter in Marchtrenk:** Johann Wegenast, Stifterstraße 55,

Tel. 07243/53235

## REDAKTIONSSCHLUSS NÄCHSTES STADTMAGAZIN AM 27. OKTOBER 2017



Die angebotenen Arbeitsplätze stellen nur eine Auswahl dar. Für weitere Informationen zu Stellenanzeigen, wenden Sie sich bitte an das **Arbeitsmarktservice Wels – Service für Unternehmen. Telefon: 07242 / 619, DVR NR. 0015504**

Wir sind ein innovatives Familienunternehmen mit Spezialisierung auf Fertigung von Rohrbefestigungen - unterstützt durch modernste Fertigungstechnologie sowie engagiertem Einsatz hochqualifizierter Mitarbeiter. Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt:

### 1 Kommissionierer/in bzw. Lagermitarbeiter/in

#### Anforderungen:

- Berufsausbildung i. d. Metallbranche / auch ohne Lehrabschluss, Ausbildung/Erfahrung im Bereich der Lagerhaltung erwünscht
- strukturiertes und genaues Arbeiten
- Teamfähigkeit, Ordnungssinn
- körperlich belastbar, selbstständig, flexibel, verlässlich
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- gutes Zahlenverständnis
- Staplerschein von Vorteil, kann nachgemacht werden

#### Ihre Aufgaben:

- Warenübernahme und Prüfung der Ware
- Kommissionierung und Verpackung der Ware
- Durchführung von Ein-, Um- und Auslagerungen
- Ermittlung und Prüfung der Warenbestände, Inventuren

- Optimierung der Lagerhaltung, allgemeine Lagertätigkeiten
- Be- und Entladetätigkeiten
- Vormontage div. Bauteile

#### Wir bieten:

- einen langfristigen Arbeitsplatz und Sozialleistungen
- interessante und umfassende Tätigkeiten
- modernen Maschinenpark, Schulung und Weiterbildung
- gute Verkehrsanbindung (Bushaltestelle direkt beim Betrieb)

Für diese Position gilt ein KV-Mindestgrundlohn von 1.939,40 Euro brutto pro Monat. Überzahlung ist abhängig von beruflicher Qualifikation und Erfahrung. Haben Sie Interesse an einer neuen Herausforderung in einem zukunftsorientierten Familienunternehmen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung inkl. Lebenslauf und Foto sowie Zeugniskopien. Bitte übermitteln Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen ausschließlich per E-Mail an: [jacqueline.hammerschmid@hammerschmid.at](mailto:jacqueline.hammerschmid@hammerschmid.at)

### Rohrbefestigungen Hammerschmid GmbH

Linzer Straße 141, 4614 Marchtrenk | 07243/58 222

Fax: DW 800 | [office@hammerschmid.at](mailto:office@hammerschmid.at)

[www.hammerschmid.at](http://www.hammerschmid.at)

### Schlosser/in für den allgemeinen Stahlbaubereich

zur Erweiterung unseres Teams gesucht. Wenn sie technische Pläne lesen können, anhand dieser selbständige Aufträge durchführen und auch das MAG- sowie WIG Schweißen beherrschen, dann sind Sie bei uns genau richtig! Es erwartet Sie eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem angenehmen Betriebsklima! Das Mindestentgelt für die Stelle als Schlosser/in beträgt 12,38 EUR brutto pro Stunde. Bereitschaft zur Überzahlung.

KONTAKT: Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: [office@metallbau-wittberger.at](mailto:office@metallbau-wittberger.at), Metallbau Wittberger GmbH, Carl-Auer-von-Welsbach-Str. 12, 4614 Marchtrenk, Tel. Nr. 07243/51392



# APOTHEKEN IN BEREIT- SCHAFT

**Apothek** Zur Welser Heide  
Welser Straße 2, 4614 Marchtrenk  
Tel. 07243 522 75

**Markt-Apothek**  
Linzer Straße 58, 4614 Marchtrenk  
Tel. 07243 547 00

**Apothek** im Welas Park  
Ginzkeystraße 27, 4600 Wels  
Tel. 07242 20 75 06

**Apothek** Buchkirchen  
4611 Buchkirchen, Hauptstraße 15  
Tel. 07242 211 991

**Steinbock-Apothek**  
Hans-Sachs-Straße 80, 4600 Wels  
Tel. 07242 474 04

**ikarus-Apothek**  
Neubauer Str. 15, 4063 Hirsching  
Tel. 07221 721 16

**Schutzengel-Apothek**  
Eferdinger Straße 20, 4600 Wels  
Tel. 07242 470 98

**Apothek** Wels-Nord  
Oberfeldstraße 95, 4600 Wels  
Tel. 07242 728 22

**Stern-Apothek**  
Bahnhofstraße 11, 4600 Wels  
Tel. 07242 467 11

**Hubertus-Apothek**  
Ferd.-Wiesinger-Str. 12, 4600 Wels  
Tel. 07242 46 7 09

**Thalheim-Apothek**  
Rodlbergerstr. 35, Tel. 07242 430 07  
4600 Thalheim bei Wels

**Adler-Apothek**  
Stadtplatz 12-14, 4600 Wels  
Tel. 07242 490 16

**Einhorn Apothek** Wels  
Plobinger Straße 7, 4600 Wels  
Tel. 07242 464 88

**Franziskus-Apothek**  
Oberfeldstraße 39, 4600 Wels  
Tel. 07242 20 74 20

**Falken-Apothek**  
Salzburger Str. 89, Tel. 07242 45422  
4600 Wels-Lichtenegg

**Linden-Apothek**  
Wimpassinger Straße 34  
4600 Wels, Tel. 07242 692 90

**Föhren-Apothek**  
Föhrenstraße 15, 4600 Wels  
Tel. 07242 559 55

Info: Apotheken sind in der  
Reihenfolge der Entfernung zu  
Marchtrenk geordnet.

# BEREITSCHAFTSDIENST

## DER APOTHEKEN IN DER UMGEBUNG VON MARCHTRENK

MO-FR: 18.00-9.00 UHR | SA: 16.00-9.00 UHR | SONN- UND FEIERTAG: 9.00-9.00 UHR  
TAG UND NACHT APOTHEKENINFOS: ☎1455 (APOTHEKE MIT \* SCHLIESST UM 20 UHR)

### OKTOBER

1	SO	Stern-Apothek Wels
2	MO	Adler-Apothek Wels
3	DI	Apothek Wels Nord° Thalheim-Apothek*
4	MI	Steinbock-Apothek Wels* Sonnen-Apoth. Günskirchen
5	DO	Schutzengel Apothek Wels* SCW-Apothek Wels
6	FR	Hubertus-Apothek Wels Apothek Buchkirchen
7	SA	Apoth. Welser Heide March. Linden-Apothek Wels*
8	SO	Welas Park Wels Falken-Apothek Wels*
9	MO	Föhren-Apothek Wels Markt Apothek Marchtrenk*
10	DI	Einhorn-Apothek Wels Franziskus-Apothek Wels*
11	MI	Stern-Apothek Wels
12	DO	Adler-Apothek Wels
13	FR	Apothek Wels Nord°* Thalheim-Apothek
14	SA	Steinbock-Apothek Wels* Sonnen-Apoth. Günskirchen
15	SO	Schutzengel Apothek Wels SCW-Apothek Wels*
16	MO	Hubertus-Apothek Wels Apothek Buchkirchen
17	DI	Apoth. Welser Heide March.* Linden-Apothek Wels
18	MI	Welas Park Wels* Falken-Apothek Wels
19	DO	Föhren-Apothek Wels* Markt Apothek Marchtrenk
20	FR	Einhorn-Apothek Wels* Franziskus-Apothek Wels
21	SA	Stern-Apothek Wels
22	SO	Adler-Apothek Wels
23	MO	Apothek Wels Nord° Thalheim-Apothek*
24	DI	Steinbock-Apothek Wels* Sonnen-Apoth. Günskirchen
25	MI	Schutzengel Apothek Wels* SCW-Apothek Wels
26	DO	Hubertus-Apothek Wels Apothek Buchkirchen
27	FR	Apoth. Welser Heide March. Linden-Apothek Wels*
28	SA	Welas Park Wels Falken-Apothek Wels*
29	SO	Föhren-Apothek Wels Markt Apothek Marchtrenk*
30	MO	Einhorn-Apothek Wels Franziskus-Apothek Wels*
31	DI	Stern-Apothek Wels

### NOVEMBER

1	MI	Adler-Apothek Wels
2	DO	Apothek Wels Nord° Thalheim-Apothek*
3	FR	Steinbock-Apothek Wels* Sonnen-Apoth. Günskirchen
4	SA	Schutzengel Apothek Wels* SCW-Apothek Wels
5	SO	Hubertus-Apothek Wels Apothek Buchkirchen
6	MO	Apoth. Welser Heide March. Linden-Apothek Wels*
7	DI	Welas Park Wels Falken-Apothek Wels*
8	MI	Föhren-Apothek Wels Markt Apothek Marchtrenk*
9	DO	Einhorn-Apothek Wels Franziskus-Apothek Wels*
10	FR	Stern-Apothek Wels
11	SA	Adler-Apothek Wels
12	SO	Apothek Wels Nord°* Thalheim-Apothek
13	MO	Steinbock-Apothek Wels* Sonnen-Apoth. Günskirchen
14	DI	Schutzengel Apothek Wels SCW-Apothek Wels*
15	MI	Hubertus-Apothek Wels Apothek Buchkirchen
16	DO	Apoth. Welser Heide March.* Linden-Apothek Wels
17	FR	Welas Park Wels* Falken-Apothek Wels
18	SA	Föhren-Apothek Wels* Markt Apothek Marchtrenk
19	SO	Einhorn-Apothek Wels* Franziskus-Apothek Wels
20	MO	Stern-Apothek Wels
21	DI	Adler-Apothek Wels
22	MI	Apothek Wels Nord° Thalheim-Apothek*
23	DO	Steinbock-Apothek Wels* Sonnen-Apoth. Günskirchen
24	FR	Schutzengel Apothek Wels* SCW-Apothek Wels
25	SA	Hubertus-Apothek Wels Apothek Buchkirchen
26	SO	Apoth. Welser Heide March. Linden-Apothek Wels*
27	MO	Welas Park Wels Falken-Apothek Wels*
28	DI	Föhren-Apothek Wels Markt Apothek Marchtrenk*
29	MI	Einhorn-Apothek Wels Franziskus-Apothek Wels*
30	DO	Stern-Apothek Wels

### DEZEMBER

1	FR	Adler-Apothek Wels
2	SA	Apothek Wels Nord° Thalheim-Apothek*
3	SO	Steinbock-Apothek Wels* Sonnen-Apoth. Günskirchen
4	MO	Schutzengel Apothek Wels* SCW-Apothek Wels
5	DI	Hubertus-Apothek Wels Apothek Buchkirchen
6	MI	Apoth. Welser Heide March. Linden-Apothek Wels*
7	DO	Welas Park Wels Falken-Apothek Wels*
8	FR	Föhren-Apothek Wels Markt Apothek Marchtrenk*
9	SA	Einhorn-Apothek Wels Franziskus-Apothek Wels*
10	SO	Stern-Apothek Wels
11	MO	Adler-Apothek Wels
12	DI	Apothek Wels Nord°* Thalheim-Apothek
13	MI	Steinbock-Apothek Wels* Sonnen-Apoth. Günskirchen
14	DO	Schutzengel Apothek Wels SCW-Apothek Wels*
15	FR	Hubertus-Apothek Wels Apothek Buchkirchen
16	SA	Apoth. Welser Heide March.* Linden-Apothek Wels
17	SO	Welas Park Wels* Falken-Apothek Wels
18	MO	Föhren-Apothek Wels* Markt Apothek Marchtrenk
19	DI	Einhorn-Apothek Wels* Franziskus-Apothek Wels
20	MI	Stern-Apothek Wels
21	DO	Adler-Apothek Wels
22	FR	Apothek Wels Nord° Thalheim-Apothek*
23	SA	Steinbock-Apothek Wels* Sonnen-Apoth. Günskirchen
24	SO	Schutzengel Apothek Wels* SCW-Apothek Wels
25	MO	Hubertus-Apothek Wels Apothek Buchkirchen
26	DI	Apoth. Welser Heide March. Linden-Apothek Wels*
27	MI	Welas Park Wels Falken-Apothek Wels*
28	DO	Föhren-Apothek Wels Markt Apothek Marchtrenk*
29	FR	Einhorn-Apothek Wels Franziskus-Apothek Wels*
30	SA	Stern-Apothek Wels
31	SO	Adler-Apothek Wels

**A** APOTHEKEN  
RUF 1455



# HAUSÄRZTLICHER NOTDIENST

## TEL: 07242/141

WERKTAGS 19:00 – 7:00 UHR

SAMSTAG, SONNTAG, FEIERTAG 7:00 – 7:00 UHR

### ALLGEMEINMEDIZINERINNEN

<b>A</b>	Dr. med. Gabriel Alexandru	Linzer Str. 9 (GZ), Tel. 513 91 oder 0676 9481457
<b>B</b>	GP Dr. Ardelt	Linzer Str. 44, Tel. 522 09 bzw. 58494 (Whg.)
<b>C</b>	Dr. med. Harald Berger	Rennerstraße 25, Tel. 520 06
<b>D</b>	Dr. med. Andreas Berghuber	Welser Straße 18, Tel. 52266
<b>E</b>	Dr. med. Ronald Ecker	Goethestraße 12, Tel. 522 44
<b>E</b>	Dr. Regina Mayer	Goethestraße 12, Tel. 522 44
<b>E</b>	Dr. Daniela Trockenbacher	Goethestraße 12, Tel. 522 44
	Dr. med. Silvia Schrangl	Dorfstr. 14, 4600 Schleißheim, Tel. 072 42/22 41 81
	Dr. med. Christina Iglseder	Untere Dorfstr. 18, 4616 Weißb., Tel. 072 43/561 58

**IN DRINGENDEN FÄLLEN: Werktags 12–19 Uhr diensthabender Arzt unter 07242/141 erreichbar.** In weniger dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte die nachmittags geöffneten Ordinationen.

<b>MO</b>	GP Dr. Ardelt	17:00–19:00 Uhr
	Dr. Ecker	07:00–11:00 Uhr
	Dr. Trockenbacher	08:30–13:00 Uhr
	Dr. Mayer	15:00–19:00 Uhr
	Dr. Iglseder	16:00–18:00 Uhr
	Dr. Alexandru	15:00–17:00 Uhr
	Dr. Schrangl	17:00–19:00 Uhr
<b>DI</b>	Dr. Berger	16:00–18:00 Uhr
	Dr. Ecker	10:00–14:00 Uhr
	Dr. Trockenbacher	08:00–11:00 und 15:30–18:00 Uhr
	Dr. Alexandru	15:00–17:00 Uhr
<b>MI</b>	Dr. Berghuber	16:30–18:30 Uhr
	Dr. Berger	16:00–18:00 Uhr
	Dr. Ecker	08:00–12:00 und 16:00–18:00 Uhr
	Dr. Iglseder	14:00–17:00 Uhr
	Dr. Mayer	09:00–13:00 Uhr
<b>DO</b>	GP Dr. Ardelt	16:30–18:00 Uhr
	Dr. Berghuber	16:30–18:30 Uhr
	Dr. Ecker	15:00–19:00 Uhr
	Dr. Trockenbacher	10:00–14:00 Uhr
	Dr. Mayer	08:00–11:00 Uhr
	Dr. Schrangl	17:00–19:00 Uhr
<b>FR</b>	Dr. Berger	16:00–18:00 Uhr
	Dr. Ecker	07:00–10:00 Uhr
	Dr. Mayer	09:00–12:00 Uhr



### SOZIALMEDIZINISCHE BERATUNGSSTELLE BEI ALKOHOLPROBLEMEN

Amt der OÖ. Landesregierung, 4020 Linz, Harrachstr. 18, Tel.: (0732) 7720 / 14393 - Ulrike Kislinger

BERATUNG	Dienstag, ab 8.30 Uhr	GRUPPE	Freitag, ab 19.00 Uhr
BH Wels-Land, Herrengasse 8, Tel. 0 7242/618/369	7., 14., 21., 28.11.2017	Lambach, Ortsstelle Rotes Kreuz, Maximilian-Pagl-Straße 8	12. November 2017
	5., 12., 19.12.2017		15. Dezember 2017

### ZAHNÄRZTLICHER SONN- UND FEIER- TAGSDIENST

Welche/r Zahnärztin/arzt jeweils Notdienst hat, ist auf der Homepage der Zahnärztekammer unter [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abrufbar. Den/die jeweils diensthabenden Arzt /Ärztin kann man auch bei der Bezirksrettungsstelle in Wels, Ärztinnen-Notdienst unter **Tel. 07242/141** erfragen.



### SOZIALBERATUNGSSTELLE MARCHTRENK

Öffnungszeiten: Mo 8 – 12 Uhr, Mi und Fr 8 – 12 Uhr und 13 – 14 Uhr **NEU!**

Eltern-/Mutterberatungsbezirksleitstelle im Stadtamt Marchtrenk (Eingang Kindergartenstr.), Linzer Straße 21, 4614 Marchtrenk, sbs.marchtrenk@aon.at  
Telefon: 07243 / 511 43 50, Sozialberaterin Marion Görlach.

Die Beratungen sind selbstverständlich frei zugänglich und kostenlos!





**Wir laden Sie ein, unsere kostenlosen Angebote zu nutzen:**

### MUTTERBERATUNG

(jeden 2. und 4. Montag von 14 bis 16 Uhr)

14. und 28. August, 11. und 25. September, 9. und 23. Oktober 2017

### SPIELSTUBE

jeden Montag 9:00 – 12:00 Uhr  
für Eltern mit Kindern von 1 bis 3 Jahre

### BABYTREFF

jeden Dienstag 9:00 – 10:30 Uhr  
für Eltern mit Kindern bis Krabbelalter

### ELTERN TREFF

jeden Dienstag 14:00 – 17:00 Uhr  
für Eltern mit Kindern bis 3 Jahre

**Kostenlose Angebote nach telefonischer Voranmeldung:**

• Psychologische Beratung	• Stillberatung
• Beratung durch Sozialarbeiterinnen	• Babymassage
• Beikost-/Ernährungsberatung	
• Zahngesundheitserziehung	

IGLU Eltern-Mutterberatung, Linzer Straße 21, 4614 Marchtrenk

Tel. 07243 / 511 43, [iglu.elternberatung.shv.wl@aon.at](mailto:iglu.elternberatung.shv.wl@aon.at)

<http://www.kinder-jugendhilfe-ooe.at/491.htm>

### SOZIALHILFE- VERBAND WELS-LAND



## SOZIALBERATUNGSSTELLE MARCHTRENK

4614 MARCHTRENK, LINZER STRASSE 21  
TEL. 0664 / 198 11 03 ODER 07243 / 511 43 50  
GEÖFFNET: MO, MI UND FR 8 – 12 UHR  
MARION GÖRLACH: MO 8–12 UHR

Die Sozialberatungsstelle ist eine wichtige Drehscheibe für Dienstleistungen aus den Bereichen Gesundheit und Soziales

### WIR UNTERSTÜTZEN SIE MIT HILFESTELLUNG BEI:

- Vermeidung von Mietrückständen  
(sofortige Reaktion – erspart Zusatzkosten)
- drohendem Wohnungsverlust
- Wohnbeihilfeanträgen

Für Menschen, die von Wohnungsverlust betroffen sind, gibt es ein Netzwerk zur Unterstützung. Eine Anlaufstelle ist die Sozialberatungsstelle.

Nähere Informationen bekommen Sie in der Sozialberatungsstelle Marchtrenk.

# MARCHTRENKER JUBILARINNEN

(SEPTEMBER – OKTOBER 2017)

#### DIAMANTENE HOCHZEIT

Theresia und Alois Rosenthaler

#### GOLDENE HOCHZEIT

Brigitta und Erich Mayr  
Ursula und Leopold Schernhuber

#### Vollendung des 99. Lebensjahres

Ferdinand Hanel

#### Vollendung des 98. Lebensjahres

Maria Duregger

#### Vollendung des 96. Lebensjahres

Simon Hartmann

#### Vollendung des 95. Lebensjahres

Emilie Hintenaus | Maria Pichler  
Peter Schwarz | Martin Schwager

#### Vollendung des 94. Lebensjahres

Florian Bader | Theresia Podlesnik  
Viktoria Lehner

#### Vollendung des 93. Lebensjahres

Franz Pflüglmeier | Theresia Glück  
Susanna Dörr | Erna Urtlauf

#### Vollendung des 92. Lebensjahres

Otto FRANZ | Hermine Schatzl

#### Vollendung des 91. Lebensjahres

Maria Katzenmayer | Johann Wiedl  
Marianne Neudorfer

#### Vollendung des 90. Lebensjahres

Barbara Rehberger | Katharina Balasch  
Johann Moser | Heinrich Knoll  
Johann Heim

#### Vollendung des 85. Lebensjahres

Anna Maria Wartinger | Friederika Koller  
Elisabetha Mink | Katharina Grünauer  
Josef Binder | Johann Reiter  
Maria Heilingner | Johann Heil  
Leopold Zellner | Berta Enzenhofer  
Johann Wagner | Ernst Oberlauer  
Margaretha Oberrader | Maria Schaupmayr

#### Vollendung des 80. Lebensjahres

Herbert Kaltenmesser | Antonius Hermann Kautschitz  
Theresia Pfeiffer | Alois Kuntner  
Ernest Lehner | Katharina Foro  
Ludwig Brunetzky | Elisabetha Wolf  
Rudolf Mayrhofer | Liselotte Sellner  
Ilse Kammerer | Hildegard Gebauer



# WÄLDER DRINGEND AUF BORKENKÄFERBEFALL KONTROLLIEREN!



Die wochenlange Trockenheit und Hitze im Frühsommer haben deutliche Spuren in den Fichtenwäldern hinterlassen. Wie schon im Trockenjahr 2015 breitet sich der Borkenkäfer derzeit in besonders vielen Waldbeständen aus. Käfernester treten vorwiegend an alten Befallsorten, aber auch in bisher völlig gesunden Waldteilen auf. Weil sich die Baumkronen oft erst braun verfärben, wenn der Käfer bereits wieder am Ausfliegen ist, bleiben Käfernester oft zu lange unerkant. Es ist daher dringend erforderlich, die Wälder regelmäßig zu kontrollieren, um eine Massenvermehrung zu verhindern.

Der Befall ist an braunem Bohrmehl an der Borke der Bäume und auf den Blättern der Bodenvegetation, am Harzaustritt im Kronenbereich sowie an abfallenden grünen Baumnadeln zu erkennen.

Befallene Bäume sind umgehend zu fällen und aus dem Wald abzu-transportieren. Energieholz-Haufen sind am besten sofort zu ver-häckseln oder zumindest mehrere hundert Meter entfernt von befall-stauglichen Fichtenbeständen anzulegen.

**Für fachliche Unterstützung steht der Forstdienst der Be-zirkshauptmannschaft Wels-Land unter 0664 / 39 19 964 (BOFö. Ing. Alexander Gaisbauer) gerne zur Verfügung.**

*Fichtenborke mit Bohrmehl und Harzfluss (Foto: Raxendorfer)*



## TRENNNA IS A HIT ODER „WAS WIRD EIGENTLICH AUS EINEM MILCHPACKERL?“

**Getrennt gesammelte Abfälle sind wichtige Sekundärrohstoffe für neue Produkte. So auch die Getränkeverbundkartons, oft auch als Tetrapack, Milch- oder Saftpackerl bezeichnet.**

**Richtig gesammelt werden die Getränkeverbundkartons, kurz GVK, im Gelben Sack, in der Gelben Tonne oder noch besser im Altstoffsammelzentrum (ASZ). Die in den ASZ gesammelten Verbundkartons werden zu einer Recyclinganlage in die Steiermark gebracht. Dort wird im sogenannten „Pulper“ die Zellulose im Wasserbad durch ständiges Rühren von der Kunststoffolie und vom Aluminium getrennt. Die Zellulose wird aus dem Wasserbad herausgelöst und anschließend zu neuem Verpackungskarton recycelt.**

Werden die GVKs dagegen im Restabfall entsorgt, gehen sämtliche darin enthaltenen Rohstoffe verloren! Die Getränkeverbundkartons werden verbrannt und nur der Heizwert kann zum Teil für Fernwärme genutzt werden.

Trenn- und Entsorgungsprofis spülen die leeren GVKs mit kaltem Wasser aus und drücken diese flach. Denn die GVKs dienen hauptsächlich der Lagerung von Nahrungsmitteln und verschmutzte bzw. nicht restentleerte Verbundkartons beeinträchtigen die stoffliche Verwertung.

**Weitere Informationen zur Sammlung von Verpackungen gibt es auf [www.umweltprofis.at/wels-land](http://www.umweltprofis.at/wels-land) oder am Misttelefon unter 07242/54060.**



## GOLD BEI ÖSTERREICHISCHEN MEISTERSCHAFTEN IM ZIELBEWERB STOCKSPORT MANNSCHAFT

Am Samstag 16. September und Sonntag 17. September 2017 wurden in der Stocksporthalle Marchtrenk die Österreichischen Meisterschaften im Zielbewerb Stocksport abgehalten.

Insgesamt traten 98 Erwachsene und 78 Jugendliche in den 11 verschiedenen Altersklassen zu den Einzelbewerben und den den beiden Mannschaftswertungen an.

Die Oberösterreichischen SpielerInnen schnitten bei dieser Meisterschaft sehr gut ab. Es wurden 4 Goldene, 1 Silberne und 4 Bronze Medaillen gewonnen und es wurde achtmal ein Platz unter den besten zehn erreicht. Helga Binder vom ESV ASKÖ eisbär Marchtrenk mit Ihren Mannschaftskolleginnen Erika Augustin, Simona Weinberger und Sylvia Ahamer, erreichten im Mannschaftsbewerb den Ersten Rang.

**Der ESV ASKÖ eisbär Marchtrenk und die Stadtgemeinde gratulieren recht herzlich zu diesem Erfolg!**

*Gold für Helga Binder, Erika Augustin, Simona Weinberger und Sylvia Ahamer*



## AUFSTIEG BEI DER LANDES- MEISTERSCHAFT ZIELBEWERB

Am 2. September erreichte **Helga Binder** vom ESV ASKÖ eisbär Marchtrenk bei der Landesmeisterschaft Zielbewerb mit 300 Punkten den ausgezeichneten 3. Rang und stieg somit in die Österreichische Meisterschaft auf.

**Der ESV ASKÖ eisbär Marchtrenk gratuliert recht herzlich zu diesem Erfolg und wünscht am 17. September 2017 bei der Österreichischen Meisterschaft viel Glück!**





## SC-Marchtrenk

### DIE SC-SENIOREN IN BAD FÜSSING

Werner Schampier tüftelte heuer perfekt an einem Ausflugsprogramm für die „Altherren“. Die Reise führte uns über Ibm – mit einer dortigen Moorpfad-Wanderung – nach Friedburg zum Meisterschaftsspiel des SC gegen SV Friedburg. Wir sahen ein spannendes 2:2-Match. Ab Friedburg ging die Reise weiter nach Bad Füssing. Check-in im Kurhotel Anders. Das Abendprogramm sah einen Besuch im Erlebnispark Haslinger-Hof vor. Am nächsten Tag führte uns



die Route nach Aldersbach mit Brauereibesuch. Wer wollte, konnte eine Maß Bier „stemmen!“ Fazit: Es war ein Zwei-Tage-Traumsausflug!



### TIEFE TRAUER UM DR. MANFRED HARTMAIR

Der SC Marchtrenk war ein Teil seines Lebensinhaltes. Insbesondere war ihm die Nachwuchsförderung eine Herzensangelegenheit. Auch befasste er sich mit Statistiken und Vereinsstatuten. Sein Ableben ist ein schmerzlicher Verlust für den Verein.

[www.geomix.at/verein/sc-marchtrenk/](http://www.geomix.at/verein/sc-marchtrenk/)



## SV Maukys Verfliesung Viktoria Marchtrenk

### ERFOLGREICHE NACHWUCHSKICKERIN

Unsere U 14-Spielerin Isabel Aistleitner ist in der Bundesländermeisterschaft der U 14-Frauen im Einsatz. Sie durfte im Länderspiel gegen Tirol in der Startelf auflaufen und erzielte dabei den 2:1- Siegtreffer.

### REVITALISIERUNG DER RAIFFEISEN-ARENA

In der Sommerpause war bei der Viktoria keine Zeit zum Ausruhen. Es wurde die längst fällige Renovierung der Tribüne in Angriff genommen. In mehreren Arbeitsschritten wurde das Blechdach entfernt, die Stahlkonstruktion zum Teil erneuert, abgeschliffen und gestrichen und dann wurden wieder ein neues Dach und Seitenwände montiert. Im Zuge dessen wurden auch die Ausschanke und der Utensilienraum unter der Tribüne erweitert.

Außerdem wurden am ganzen Sportplatz Stadionsitze montiert und der Zaun zum Parkplatz neu gestrichen. Wir bedanken uns bei Gerald Wittberger und Franz Scheirich für die Unterstützung und auch bei der Stadtgemeinde Marchtrenk für die großzügige Unterstützung



des Projekts. Der größte Dank gilt aber natürlich den Personen und Helferinnen, die mit zig Arbeitsstunden ihren großen Beitrag zur Verwirklichung dieses Projekts beigetragen haben.

[www.viktoria-marchtrenk.at](http://www.viktoria-marchtrenk.at)



# FREIZEIT ZENTRUM MARCHTRENK

## EISHALLE

Tel. 07243/552-450 eishalle.marchtrenk@liwest.at

## TENNISFREIPLÄTZE

Tel. 07243 / 552-255 j.ensinger@marchtrenk.gv.at

## FREIBAD

Tel. 07243 / 552-410 freibad.marchtrenk@liwest.at

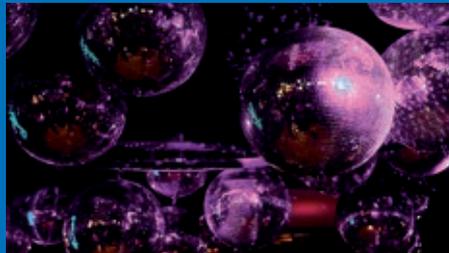
Die EISLAUFSAISON  
startet am Nationalfeiertag  
Donnerstag 26. Oktober 2017

GRATIS Eislaufen für  
GROSS und KLEIN  
13–18 Uhr!



### EIS-STOCKSPORT

Die Eis-Stocksportsaison beginnt mit dem Eröffnungsturnier des ESV-ASKÖ eisbär Marchtrenk am Freitag 20. Oktober 2017.



### EISDISCO

Besuchen Sie auch unsere EISDISCOS, Termine auf der Homepage der Stadtgemeinde und in der Eishalle.



### EISLAUFKURSE

ab November 2017  
Anmeldungen und Auskünfte ab 26. Oktober 2017 zu den Öffnungszeiten in der Eishalle (Tel.: 07243-552-450)

Die Öffnungszeiten und die Tarife der Eishalle finden Sie auf der Homepage der Stadtgemeinde Marchtrenk [www.marchtrenk.gv.at/Freizeitzentrum/Eishalle](http://www.marchtrenk.gv.at/Freizeitzentrum/Eishalle).

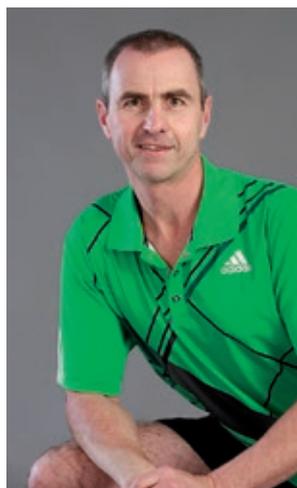


## DELTA FITNESS & GESUNDHEIT-LEHRBETRIEB!

Die Lehre zur Fitnessbetreuerin/ zum Fitnessbetreuer dauert drei Jahre (Berufsschule Linz).

Individuelle Fitnesskonzepte, Gewichtsmanagement und gesundheitsorientiertes Training gehören – unter der sportwissenschaftlichen Leitung von Mag. Siegfried Buchgeher – zum Ausbildungsprogramm! Neben hoher Effektivität der Bewegungsprogramme haben Spaß und soziale Kontakte einen hohen Stellenwert!

Derzeit werden zwei Lehrlinge im Delta ausgebildet!



## SCHÖNE TENNISHALLE – NEUER BODEN!

Dank einer Subvention der Stadtgemeinde spielen wir seit einem Jahr in der Tennishalle Marchtrenk auf einem der besten Tennishallenbeläge!

Du möchtest Tennis einmal kostenlos ausprobieren? Suchst eine Tennispartnerin/einen Tennispartner? Interessiert an einem Abo?

### Kostenlose Tennis-Schnupperstunde:

Donnerstag 12.10.17 von 18 bis 19 Uhr

Montag 23.10.17 von 11 bis 12 Uhr

Freitag 17.11.17 von 20 bis 21 Uhr

Infos im DELTA-Treff: Tel.: 0699 – 199 525 27

(Schläger und Bälle werden bereitgestellt.)

[www.delta-sportpark.at](http://www.delta-sportpark.at)



## PRÜFUNGEN BEIM RV WELSER HEIDE

Am 21. Juli fanden unsere heurigen Prüfungen zum Großen Hufeisen, zum Reiterpass und zur Reiternadel statt. Abermals konnte der RV Welser Heide die weiße Fahne hissen. Obstl. Ferdinand Croy lobte die gezeigten Leistungen unserer Reitschülerinnen, die von ihrer Reitlehrerin Marlene Pfanzagl sehr gut auf die Prüfungen vorbereitet wurden.

### Das Abzeichen zum Großen Hufeisen erhielten:

Marie-Christin Becker, Sophie Brandstötter, Nadia Chabti, Theresa Flattinger, Leonie Hager, Anna Lehner und Paula Mayr.

**Der Reiterpass** wurde Judith Aigner, Annika Kral und Nathalie Lugmayr überreicht.

**Die Reiternadel erhielten:** Lea Harrer, Carla Kepplinger, Theresa Sigl und Patricia Wänke sowie Jacqueline Schinkinger und Sophia Weiler die Dressurnadel.

**Wir gratulieren allen ganz herzlich zu den bestandenen Prüfungen!**



**Der Pferdehof Welser Heide bietet Reitunterricht für AnfängerInnen und Fortgeschrittene sowie spielerisches Reiten für Kinder ab 4 Jahren an.**

[www.pferdehof-welserheide.at](http://www.pferdehof-welserheide.at)



## PROGRAMMVORSCHAU HERBST

Mit Vorfreude blicken wir auf die bereits traditionelle gemeinsame Ausfahrt mit dem TVN Marchtrenk, die seit ein paar Jahren als Bürgermeisterwanderung tituliert wird und heuer am Sonntag, dem 8. Oktober stattfindet. Dieses Mal geht's vom Hochberghaus aus in etwa fünf Stunden auf den Kasberg (1.747 m). Besonders erfreulich ist die Beteiligung des Marchtrenker Klanghaufens, der unter der Leitung von Johannes Hubmer eine musikalische Umrahmung bietet. Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt!

Auch das neu erschienene Kinder- und Jugendprogramm bietet interessante Aktivitäten. So bauen wir zum Beispiel am Sonntag, dem 22. Oktober ab 14 Uhr im Vereinszimmer der ehemaligen Marchtrenker Musikschule gemeinsam ein Vogelhaus. Alle dafür notwendigen Materialien samt Werkzeug werden dort zur Verfügung gestellt. Die Anmeldung erfolgt telefonisch über unsere Obm.- Stellvertreterin Andrea Leibetseder unter 0664/21 23 740.

## ANKÜNDIGUNG:

**Unsere heurige Weihnachts- und Jahresabschlussfeier wird am Samstag, dem 25. November um 17 Uhr im Gasthaus Kumpl in Kappern stattfinden.**

## NEUER TERMIN KLETTER- TRAINING

**Das Klettertraining für Jugendliche und Erwachsene hat sich auf dienstags ab 18:15 Uhr verschoben.**

**Bitte bei Interesse bei Gerhard Brandmair telefonisch melden: 0664/246 24 00.**



[www.oeav-marchtrenk.at](http://www.oeav-marchtrenk.at)

## FERIENPASS-AKTION

Am 18. und 19. August fand unsere Ferienpass-Aktion statt. Die Kinder konnten die Sportart „DARTS“ kennenlernen und alle spielten voller Eifer an beiden Tagen – im Vordergrund stand aber natürlich der Spaß am Sport.

Es wurden sehr viele interessante Gespräche mit Kindern und Eltern geführt, die Begeisterung für Darts war sehr groß und daher sind wir nächstes Jahr mit Sicherheit wieder bei der Ferienpass-Aktion dabei.

## BESUCH VON DER TAGES- STRUKTUR MARCHTRENK\*

**Am 23. August durften wir die Freude in den Gesichtern der Gäste sehen:**

Für knappe zwei Stunden wurde in der Theodor-Storm-Straße der Werkstätten-Betrieb unterbrochen, um mit vollem Elan und der Freude am Dartspielen gemeinsam einen lustigen Nachmittag zu verbringen.

**Wir freuen uns auf einen nächsten Besuch!**

(\*Die Tagesstruktur Marchtrenk ist eine Außenstelle des Institutes Hartheim).



dsvsnipers@gmx.at

## Modellbahnclub Marchtrenk

## LÜCKENSCHLUSS

Als wir im Jänner dieses Jahres mit der Detailplanung für die neue Anlage begonnen hatten, wurde es uns klar, dass ein großes Stückchen Arbeit auf uns zukommen würde und dass wir dafür doch einige Monate/Jahre benötigen würden, um unsere Vorstellungen zu realisieren.

Jetzt, gute acht Monate später, stehen wir vor dem praktisch fertiggestellten Schattenbahnhof, volldigitalisiert und funktionstüchtig und wir stellen mit einem gewissen Stolz fest, dass wir in diesem Jahr doch etwas Tolles zustande gebracht haben. Nie hätten wir gedacht, zu diesem Zeitpunkt bereits den Schattenbahnhof realisiert zu haben. Kurzum, wir haben einen großen Schritt getan und wenn es in dieser Art und Weise weitergeht, so werden wir im nächsten Jahr mit der Landschaftsgestaltung beginnen können.

Aber bis dahin ist es trotzdem noch ein weiter Weg. Wir haben nun begonnen, die beiden Gleiswendeln zu verbinden, den ersten im sichtbaren Bereich liegenden Bahnhof zu bauen und die geplante Trasse auf den Raster aufzusetzen, sodass mit Beginn der Weihnachtsausstellung ein Lückenschluss stattgefunden haben wird und ein echter, abwechslungsreicher Zugbetrieb gewährleistet werden kann. Die BesucherInnen können sich freuen und können dieses Jahr



bewundern, wie sich der Zugbetrieb in den nicht einsehbaren Teilen einer solchen Anlage abspielt. Eine einmalige Gelegenheit, die es im Jahr darauf so nicht mehr geben wird.

**Apropos Weihnachten! Das Fest naht mit Riesenschritten! Unsere geplanten Termine sind heuer der 8.12., 10.12., 17.12., 24.12. und der 6.1.2018, jeweils ab 13 Uhr. Näheres geben wir noch bekannt! Wir freuen uns schon heute auf Ihr Kommen!**

Herzlichst  
Ihr Team des MEC Marchtrenk



## ERFOLGREICH BEI ÖSTM UND OÖM MIT DEM KLEINKALIBER

Bei den Staatsmeisterschaften in KK konnten Marchtrenker SchützInnen ausgezeichnete Erfolge verbuchen.

JungschützInnen: In der Einzelwertung erreichte Alexander Stögmeier den hervorragenden 6. Platz. Das OÖ-Team mit Elisabeth Berger erreichte Bronze.

Senioren: Das OÖ-Team mit Alfons Hofbauer und Harald Scheirich erreichte Silber. In der Einzelwertung erreichte Alfons Hofbauer Silber und Harald Scheirich den 4. Rang. In Tirol erreichte das OÖ-Team in 100 m KK bei den ÖM mit Alfons Hofbauer und Harald Scheirich Gold. Harald Scheirich wurde auch Ö-Meister in der Einzelwertung.

Die OÖM in Bad Ischl über 100 m war ebenfalls äußerst erfolgreich. Mit drei Mal Platz 3, zwei Mal Platz 2 und ein Mal Platz 1 konnten sich die Marchtrenker Sportschützen in sechs von neun Bewerben auf den Medaillenrängen platzieren. OÖ-Meister wurden Holzinger Walter und Josef Brennsteiner.



[members.liwest.at/schuetzenmarchtrenk](http://members.liwest.at/schuetzenmarchtrenk)



## TENNIS VEREINS- MEISTERSCHAFT 2017

Vom 20. August bis 09. September fanden die heurigen Vereinsmeisterschaften im Tennis statt. Drei Wochen lang wurden täglich bis zu zehn Matches bestritten und hielten die MitspielerInnen und Fans bis in die Abendstunden auf dem Tennisplatz, in der Halle und im Vereinsheim Am Freitag wurden bereits die Finals im Mixed-Doppel, im Senioren-Doppel, der Herren-B und der Junioren ausgetragen – am Tag darauf fanden die restlichen Finals Spiele statt. Nach der Siegerehrung wurde nach 42 Jahren das Ende der Tennis-Waldplätze mit einer Abschlussparty gefeiert. Auch zahlreiche ehemalige MeisterschaftsspielerInnen und Funktionäre der ASKÖ folgten der Einladung und so sorgten knapp 100 Gäste für tolle Stimmung und für ein denkwürdiges Fest. Zusätzlich zu drei tollen Finals Spielen wurden tolle Geschichten unserer Vereinslegenden erzählt, um sich gebüh-



rend von den Waldplätzen zu verabschieden. Als Highlight bekam **Ernst Gillhofer** aufgrund seiner langjährigen Leistungen den Titel „Ehrenplatzwart“ verliehen.



### SIEGERINNEN:

- Kids Rot: Nico Reisinger
- Kids Orange: Jonas Leithenmair
- Kids Grün: Paul Jörgl
- Junior: Boris Paffen
- Damen-Einzel: Theresa Gillhofer
- Herren-Einzel: Dominik Dörr
- Damen-Doppel: Stella Wetzlmair / Katrin Andraschko
- Herren-Doppel: Leo Neumayer / Dominik Dörr
- Mixed-Doppel: Katrin Andraschko / Matthias Kohrgruber
- Herren-B-Einzel: Wolfgang Wolfsteiner
- Senioren-Doppel 70+: Ernst Gillhofer / Fritz Tscherne
- Senioren-Doppel 65+: Willi Igelsböck / Richard Szegedi

Aktuelles Turnprogramm unter  
[www.askoe-marchtrenk.at](http://www.askoe-marchtrenk.at)

[www.askoe-marchtrenk.at](http://www.askoe-marchtrenk.at)



## „4.000ER-HOCHTOURENTAGE“ IM WALLIS IN DÜNNER LUFT

Ende August fanden heuer die Hochtourentage im Wallis (Schweiz) statt. Als Stützpunkt wurde die Weissmieshütte gewählt, welche oberhalb von Saas Fee einen wunderschönen Panoramablick auf die umliegende Berglandschaft bietet. Bei sehr guten Wetter- und Gletscherbedingungen konnte die siebenköpfige Gruppe folgende Gipfel erklimmen: Jägihorn (3.206 m), Weissmies (4.023 m) und Lagginhorn (4.010 m).

## EINDRUCKSVOLLE WANDER- WOCHE IM VAL DI SOLE

Der Höhepunkt unserer Wandergruppe fand heuer im August im italienischen Val di Sole statt. Bei wechselhaftem Wetter, aber bester Stimmung konnten die 35 TeilnehmerInnen viele Gipfel in der umliegenden Bergwelt erklimmen. Die Besteigung des Monte Vioz (3.645 m) – dem höchsten auf Wanderwegen besteigbaren Berg in den Ostalpen – krönte die gelungene Reise.



## AUSBLICK AUF UNSERE NÄCHSTEN HIGHLIGHTS:

- 08. Oktober** Bürgermeisterwanderung auf den Kasberg (gemeinsam mit dem Alpenverein)
- 28. bis 29. Oktober** Wanderabschluss am Wiesberghaus
- 02. Dezember** 19. Uhr, Abend des Bergsports im TRENK.S

## JETZT MITGLIED WERDEN – BONUS MITGLIEDSCHAFT FÜR EINEN GUT „VERSICHERTEN“ WANDERHERBST:

Wer jetzt Naturfreunde-Mitglied wird, bekommt den Mitgliedsbeitrag für 2017 geschenkt.

Weitere Infos unter [www.naturfreunde.at](http://www.naturfreunde.at)



Hochtourentage im Wallis (Schweiz)

## SIEGERPLÄTZE BEI DER SALZKAMMERGUT TROPHY FÜR UNSERE EINRADFAHRERINNEN FLYIN UNIS

Im Rahmen der Salzkammergut Trophy im Juli in Bad Goisern landeten drei StarterInnen aus Marchtrenk in den Disziplinen Einrad Marathon (22,5 km und 680 hm) und Einrad Downhill auf dem Stockerl:

**Downhill – Bronze in der AK 1: Daniela Eder**

**Downhill – Silber in der AK 1 und somit Vizestaatsmeister: Christian Eder**

**Marathon – Gold U17: David Heim**



SiegerInnen bei der Salzkammergut Trophy in Bad Goisern

[www.naturfreunde-marchtrenk.org](http://www.naturfreunde-marchtrenk.org)



## AKTIVPROGRAMM 2017/2018

MONTAG	17 <sup>00</sup> – 21 <sup>00</sup>	Beachvolleyball (Sommersaison)	SB	V. Steiner
	17 <sup>15</sup> – 18 <sup>30</sup>	Mädchenturnen / Gymn. (6–12 Jahre)	VS I	U. Höhn
	18 <sup>15</sup> – 19 <sup>15</sup>	Laufen in versch. Leistungsgruppen	UH	A. Hackl
	19 <sup>00</sup> – 20 <sup>30</sup>	Krav Maga <sup>3</sup>	UH	P. Hutter
	19 <sup>15</sup> – 21 <sup>45</sup>	Volleyball II (Hallensaison)	NMS	V. Steiner
	20 <sup>00</sup> – 21 <sup>30</sup>	Damenturnen / Fitness	VS I	M. Kratzer
DIENSTAG	16 <sup>00</sup> – 16 <sup>45</sup>	Boxen für Kids <sup>1</sup>	UH	J. Cambeia
	16 <sup>50</sup> – 17 <sup>35</sup>	Zumba Kids (4–7 Jahre) <sup>1</sup>	UH	R. Pinter
	17 <sup>00</sup> – 18 <sup>00</sup>	Eltern-Kind-Turnen	VS I	S. Ötzlinger
	17 <sup>40</sup> – 18 <sup>25</sup>	Boxen und Bootcamp Erwachsene <sup>1</sup>	UH	J. Cambeia
	18 <sup>00</sup> – 20 <sup>00</sup>	Fußball – Feldsaison	UH	C. Baumüller
	18 <sup>30</sup> – 20 <sup>00</sup>	Herrenturnen / Fitness	VS I	W. Stangl
	18 <sup>30</sup> – 19 <sup>30</sup>	Tischtennis – Jugendtraining	UH	P. Baumüller
	19 <sup>30</sup> – 21 <sup>30</sup>	Tischtennis – Meisterschaftstraining	UH	B. Hofer
	20 <sup>00</sup> – 21 <sup>30</sup>	Volleyball I	VS I	D. Werner
MITTWOCH	09 <sup>00</sup> – 10 <sup>00</sup>	Wirbelsäulengymnastik und mehr...	UH	C. Wiesmayr
	14 <sup>00</sup> – 15 <sup>00</sup>	Seniorenturnen I	UH	E. Taubner
	15 <sup>00</sup> – 16 <sup>00</sup>	Seniorenturnen II	UH	K. Neuber
	17 <sup>00</sup> – 21 <sup>00</sup>	Beachvolleyball (Sommersaison)	SB	V. Steiner
	17 <sup>15</sup> – 18 <sup>15</sup>	Kleinkinderturnen (4–6 Jahre)	NMS	D. Wiesmeier
	17 <sup>15</sup> – 18 <sup>30</sup>	Bubenturnen (6–10 Jahre)	NMS	N. Rockenschaub
	18 <sup>00</sup> – 19 <sup>30</sup>	Krav Maga <sup>3</sup>	UH	P. Hutter
	18 <sup>30</sup> – 19 <sup>30</sup>	Step-Workout <sup>4</sup>	AV	E. Höpoldseder
	18 <sup>30</sup> – 20 <sup>00</sup>	Turnen, Mädchen und Buben (ab 10 Jahren)	NMS	S. Ehrenecker
	18 <sup>15</sup> – 20 <sup>00</sup>	Volleyball II (Hallensaison)	NMS	V. Steiner
	20 <sup>00</sup> – 21 <sup>45</sup>	Fußball – Hallensaison	NMS	C. Baumüller
DONNERSTAG	16 <sup>45</sup> – 17 <sup>45</sup>	Pilates – Anfänger <sup>2</sup>	UH	S. Bernegger
	17 <sup>15</sup> – 18 <sup>00</sup>	Zumba Kids (8–12 Jahre) <sup>1</sup>	AV	R. Pinter
	17 <sup>45</sup> – 18 <sup>45</sup>	Pilates – Fortgeschrittene <sup>2</sup>	UH	S. Bernegger
	18 <sup>30</sup> – 19 <sup>30</sup>	Zumba Fitness Erwachsene <sup>1</sup>	AV	R. Pinter
	18 <sup>45</sup> – 21 <sup>45</sup>	Tischtennis – Erwachsene	UH	L. Weber
	19 <sup>15</sup> – 21 <sup>45</sup>	Volleyball II (Hallensaison)	NMS	V. Steiner
FREITAG	14 <sup>00</sup> – 19 <sup>00</sup>	Tennis Jugend (Mai–September)	UH	C. Spiesberger
	17 <sup>00</sup> – 19 <sup>30</sup>	Turnen / Leistungsgruppe	NMS	D. Bienert
	18 <sup>30</sup> – 20 <sup>00</sup>	Fitness / Kondition / Spiel für Herren	NMS	K. Straka
	18 <sup>00</sup> – 23 <sup>00</sup>	Tischtennis – Meisterschaft	UH	B. Hofer
	20 <sup>00</sup> – 21 <sup>45</sup>	Volleyball I	NMS	D. Werner
SAMSTAG	13 <sup>00</sup> – 18 <sup>00</sup>	Tennis Jugend (Oktober–April)	UH	C. Spiesberger
SONNTAG	16 <sup>00</sup> – 17 <sup>30</sup>	Bogenschießen	UH	D. Werner

<sup>1</sup> Kursbeginn ab 26.09. mit Voranmeldung unter:

**perlenhouse@gmx.at**

<sup>2</sup> Voranmeldung unter: **stefanie.bernegger@gmail.com**

<sup>3</sup> Info und Anmeldung unter: **info@kravmaga-wels.at**

<sup>4</sup> Info und Anmeldung unter: **e.hoepoldseder@gmail.com**

VS I / Dr. Renner Schule

VS II / Dr. Schärf Schule

UH / Union Heim (Bahnhofstraße 68a)

NMS / Dr. Körner Schule (Großturnhalle)

AV / Altes Volkshaus

SB / Silicone Beach

Weitere Infos unter **office.sportunion-marchtrenk@liwest.at**  
oder auf unserer Homepage **www.marchtrenk.sportunion.at**



# Freiwillige Feuerwehr Kappern

## TECHNISCHE ÜBUNG

Um auch für Verkehrsunfälle mit Lastkraftwagen gut vorbereitet zu sein, hatten wir die Gelegenheit, eine Technische Übung zum Thema „Verkehrsunfall mit LKW“ durchführen zu können. Hierzu wurde uns eine ausgemusterte LKW-Kabine zur Verfügung gestellt, an der wir – unter Zuhilfenahme unserer hydraulischen Rettungsgeräte – verschiedenste Techniken zur Menschenrettung praktisch üben konnten.

## BEWERBSSAISON 2017



Auch dieses Jahr beteiligten wir uns wieder an zahlreichen Wettbewerben am Land sowie am Wasser. Einer dieser Wettbewerbe war der diesjährige Bezirksbewerb, der bei der Freiwilligen Feuerwehr Am Irrach abgehalten



wurde. Unsere Aktivgruppe konnte den hervorragenden 2. Platz belegen. Auch unsere Jugend bewies ihr Können – sie belegte den 1. Platz und ist somit Bezirksieger 2017. Auch am Wasser ließen wir keine Gelegenheit aus: Ein Höhepunkt war der Wasserwehr-Landesbewerb in Mitterkirchen, bei dem wir mit insgesamt elf TeilnehmerInnen vertreten waren, die in den Wertungsklassen Bronze und Silber an den Start gingen.

## EINLADUNG PUNSCHSTAND

Wir möchten dich auch dieses Jahr wieder zu unserem jährlich stattfindenden Punschstand herzlich einladen. Wir freuen uns, dich am 7. Dezember beim Feuerwehrhaus in Kappern begrüßen zu dürfen. Für einen gemütlichen Abend wird, wie immer, gesorgt und auch das leibliche Wohl kommt natürlich nicht zu kurz!

[www.ff-kappern.at](http://www.ff-kappern.at)



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Ortsstelle  
Marchtrenk

## JUNGE HELFERINNEN AUS MARCHTRENK BELEGEN 5. PLATZ BEIM BUNDESBEWERB

Von 13. bis 16. Juli fand in Leonding das Bundesjugendlager des oberösterreichischen Jugendrotkreuzes statt. Ziel dieser Veranstaltung war es, die Gemeinschaft unter den Jugendlichen zu fördern, sich aktiv mit dem Rot-Kreuz-Gedanken auseinanderzusetzen und neue Kontakte zu knüpfen.

Im Rahmen des Bundesjugendlagers wurde auch der Erste-Hilfe-Bundesbewerb ausgetragen, bei dem insgesamt 26 Wettbewerbsgruppen aus ganz Österreich ihre Kenntnisse in Erster Hilfe unter Beweis stellten. Es galt, sechs realistisch gestaltete Unfallszenarien mit jeweils vier oder fünf Verletzten vor den Augen einer strengen Jury zu meistern. Dabei müssen die Jugendlichen Aufgaben wie das Absichern der Unfallstelle und das Absetzen des Notrufs bis hin zur Versorgung und Betreuung der Verletzten übernehmen. Außerdem waren noch eine Einzelstation und ein Test mit theoretischen Fragen aus der Ersten Hilfe zu bewältigen.



In der Altersklasse der 14- bis 17-Jährigen erreichte die Wettbewerbsgruppe des Marchtrenker Jugendrotkreuzes den hervorragenden 5. Platz.

**Wir sind sehr stolz auf unsere Jugendlichen und gratulieren ihnen zu diesem tollen Ergebnis!**



## NEUER KAPELLMEISTER BEIM BLASORCHESTER



**Der Musikverein freut sich, einen jungen, engagierten Kapellmeister für das Blasorchester präsentieren zu dürfen:**

Marian Marc Margowski wurde am 7. März 1984 in Lübeck (Deutschland) geboren und begann neben seinem Hauptfach Klavier seine Ausbildung zum Kapellmeister im Zuge seines Lehramtsstudiums an der Hochschule in Karlsruhe. Im Jahr 2010 kam er nach Linz, um seine Kapellmeisterausbildung an

der Anton Bruckner Privatuniversität zu vertiefen. Hauptberuflich ist er in der Schulleitung und als Lehrer in der Freien Waldorfschule in Linz tätig. Fast zehn Jahre lang sammelte Marian Margowski Erfahrung als Kapellmeister mehrerer Blasorchester, die er nun in seine Arbeit mit dem Blasorchester unseres Musikvereins einfließen lässt.

## HERBSTKONZERT DES MUSIKVEREINS

### FACETTEN DER ROMANTIK

**26. November 2017 um 16 Uhr im KulturRaum TRENK.S**

Der Musikverein präsentiert Ihnen die romantische Idee von der historischen Epoche bis in die heutige Welt – von Rossini bis Bob Dylan. Sowohl Markus Springer, Leiter des Sinfonieorchesters, als auch Marian Margowski, Kapellmeister des Blasorchesters, setzen beim Herbstkonzert auf SolistInnen aus den eigenen Orchestern. Die junge Helene Purtscheller soliert auf der Viola, Johann Plennert und Markus Springer auf Klarinette und Bassetthorn. Beim Blasorchester-Teil hören Sie die großartige Stimme von Jasmin Dornstädter.

## ANKÜNDIGUNG:

**Der Musikerball „Die Nacht der Musik“ findet am 6. Jänner 2018 im TRENK.S statt!**

Karten gibt es ab Anfang Dezember bei der Raiffeisenbank.

[www.mv-marchtrenk.at](http://www.mv-marchtrenk.at)



## BEREIT AUF ABRUF: VIEL PLATZ FÜR FAMILIE & GEPÄCK.

Bequem. Geräumig. Groß in der Reichweite. Es ist schön zu sehen, dass sich unser Ford Tourneo immer größerer Beliebtheit erfreut. Ob für den Kurzurlaub mit der Familie, als Raumwunder beim Siedeln



oder für einen Ausflug mit Oma und Opa: unser Allrounder ist immer öfter mit dabei. Mitglieder können das Auto – ebenso wie unsere e-up! – über unsere Webseite schnell und einfach zum Wunschtermin buchen. Selbst bei unregelmäßiger Nutzung sind die Kosten weit unter dem, was ein eigener Zweitwagen in Nutzung, Erhaltung und Pflege kosten würde.



## TESTEN SIE DAS CARSHARING IN MARCHTRENK AUF ZEIT:

Wir laden alle MarchtrenkerInnen ein, das Carsharing ohne Risiko zu testen. Alle Infos für den Testzugang und Kontaktmöglichkeiten gibt es online unter:

[www.mobilesmarchtrenk.at/tarife-mitgliedschaft/probemitgliedschaft](http://www.mobilesmarchtrenk.at/tarife-mitgliedschaft/probemitgliedschaft)

[www.mobilesmarchtrenk.at](http://www.mobilesmarchtrenk.at)

## RÜCKBLICK & VORSCHAU

**25. August:** Im Union-Vereinsheim fand der diesjährige Grillnachmittag statt. Helmut Schatzl und Peter Birner grillten für uns Schweinsbratwürstel und Koteletts. Rudi Traxler sorgte mit seiner Steirischen für die musikalische Unterhaltung und die Gäste sangen fleißig mit. Es war wieder ein gemütlicher Nachmittag.

## VORSCHAU:

**7. November** Ausflug Wasserburg/Inn (Bayer)

**2. Dezember** Weihnachtsfeier

## WIR GRATULIERTEN HERZLICH:

**80. Geburtstag:** Johanna Essl, OSR Karl Neuber

**85. Geburtstag:** Franz Pilger



[www.marchtrenk.ooe-sb.at](http://www.marchtrenk.ooe-sb.at)



# Siedlerverein Marchtrenk

## FERIENPASSAKTION

Bei der Ferienpassaktion haben 29 Kinder in zwei Gruppen jeweils ein Insektenhotel gebastelt. Die Vorbereitungsarbeiten wurden von Christine und Gerhard Haidinger bestens erledigt. Mit Eifer und Begeisterung werkten die Kids an den Hotels unter Anleitung und Unterstützung durch unsere MitarbeiterInnen. Zum Abschluss gab es für alle Getränke, ein Paar Würstl und eine Urkunde mit Foto. Wir bedanken uns bei den Firmen OBI und Berkmann, die uns das benötigte Material gestiftet haben.

## REISEN NACH WIE VOR SEHR GEFRAGT



70 TeilnehmerInnen waren heuer bei der Kulturfahrt zur Seebühne Mörbisch dabei, wo die Operette „Der Vogelhändler“ von Carl Zeller am Programm stand. Die Aufführung endete, wie immer, mit einem fulminanten Feuerwerk. Am nächsten Tag hatten wir kühleres Wetter, das sich gut für eine Führung durch Mörbisch eignete. Weiters ging es dann mit einer Schifffahrt am Neusiedlersee in eine Schilfbucht entlang der ungarischen Grenze zum



Mulatsag. Auf der Heimfahrt kehrten wir noch beim Mostheurigen „Zeillerner Mostg'wölb“ in Zeillern ein. Wir freuen uns alle schon auf nächstes Jahr auf die „Gräfin Mariza“. 100 TeilnehmerInnen fuhren in zwei Bussen zum Almfest auf die in 1.800 m Seehöhe liegende Schafalm auf der Planai. Das dort rasch servierte Mittagessen war ausgezeichnet. Gestärkt unternahmen die meisten eine kleine Wanderung zum Gipfel in 1.906 m Seehöhe. Das Wetter war mit 7° C zwar relativ kühl, jedoch zur Freude aller trocken. Wir besuchten auch noch andere Lokale in der Umgebung und so manche Naschkatze kam dabei voll auf ihre Rechnung. Mit schönen Eindrücken traten wir die Heimreise an. Zur Tradition geworden ist schon die Wellnesswoche im Herbst in Lendava. Es war ein gemütliches Beisammensein bei Musik, Wein und guter Jause.

### Vorschau auf unsere nächsten Veranstaltungen:

**21. Oktober** Jahreshauptversammlung im Pfarrheim

**16. November** Gartenstammtisch im Siedlerheim



## JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Die Jahreshauptversammlung fand am Mittwoch, dem 5. Juli ab 14 Uhr im GH Roitmeier statt und wurde durch den Besuch unseres LAbg. VBgm. Michael Fischer erfreulich aufgewertet.

Es waren heuer wieder Neuwahlen fällig, deren Ergebnisse wie folgt waren:

<b>Obmann</b>	Hans Lindinger
<b>Obmann-Stv.</b>	Mathilde Waldhör und Günther Mitter
<b>Kassaführer</b>	Mathilde Waldhör
<b>Kassaführer-Stv.</b>	Margarete Humenberger
<b>Schriftführer und Presse</b>	Gertraud Hewald
<b>Schriftführer und Presse Stv.</b>	Karl Geissler
<b>Kassakontrolle</b>	Gaby Thurner und Alfred Prummer

Nach dem Kassabericht und dem Bericht der Kassaprüfer wurde der Kassierin die Entlastung erteilt.

Zum Schluss der Hauptversammlung gab es für alle Anwesenden eine Brettljause.



**Obmann Hans Lindinger: 07243 / 52 523**



## GEMEINSAM UNTERWEGS

Diesen Sommer unternahmen wir Ausflüge ins Mohndorf Armschlag und in die Wachau. Mit der Gosaukambahn entschwebten wir von Gosau hinauf auf die Zwieselalm. Bei prachtvollerem Wetter genossen wir bei einer kurzen Wanderung den Rundblick.

Begeistert hat uns die Oper „Rigoletto“ im Steinbruch von St. Margarethen und der Besuch der Garten Tulln.

## WEIHNACHTSFEIER

Unsere Weihnachtsfeier findet am Mittwoch, dem 13. Dezember im Full Haus statt. Wir laden herzlich ein.

## ALLE SPORTLICH INTERESSIERTEN

sind **ab Dienstag, dem 10. Oktober** zu Zumba Gold (9:30 Uhr bis 10:30 Uhr) und **ab Mittwoch, dem 11. Oktober** zu Gymnastik 50+ (9 Uhr bis 10 Uhr) im Full Haus eingeladen.

**Anmeldung bitte bei Gerda Kickingger, Tel.: 0676-6244886.**



Steinbruch St. Margarethen, „Rigoletto“



Mit der Gosaukambahn auf die Zwieselalm

**Otto.Kickingger@gmx.at, OttoThumfart@gmx.at**

## NACHBARSCHAFTSHILFE FÜR JUNG UND ALT IN MARCHTRENK

Jeden ersten Donnerstag im Monat um 18 Uhr kommen die Mitglieder des Vereins "Zeitbank 55+ Marchtrenk für Jung und Alt" zum Stammtisch in den Gasthof Roitmeier. Hier wird in gemütlicher Runde geplaudert, Erfahrungen über die durchgeführten Unterstützungstätigkeiten werden ausgetauscht und auch zukünftige Hilfestellungen koordiniert.

Sollten Sie Hilfeleistungen im kleineren und zeitlich begrenzten Umfang benötigen, so kommen Sie doch zu einem dieser Stammtische. Bei diesen Stammtischen lernen Sie die anderen Mitglieder besser kennen. Dabei haben Sie die Möglichkeit, Angebote und Bedürfnisse auszutauschen und zusammenzuführen und so kann auch Ihnen geholfen werden!



Für die in Anspruch genommenen Leistungen wird mit Schecks im Ausmaß von einer Stunde bezahlt. Diese Schecks werden für jedes einzelne Mitglied elektronisch zentral verwaltet, wobei jedes Mitglied auch auf sein eigenes Konto Zugriff hat.



## WIR UNTERSTÜTZEN SIE BEI:

- Behördengängen und Arztbesuchen
- Computerarbeiten
- Einkäufen
- Kinderbetreuung
- im Haushalt
- im Garten
- und bei vielem mehr ...

## HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT???

Gerne informieren wir Sie genauer bei unseren regelmäßigen Treffen jeden **1. Donnerstag im Monat** (im Falle eines Feiertages ist es der 2. Donnerstag) um **18 Uhr im Gasthof Roitmeier**, Welser Straße 8, 4614 Marchtrenk.

**Für Informationen zwischendurch stehen Ihnen auch Renate Kunst: 0650/825 23 25 oder Annemarie Petri: 0676/936 13 40 gerne zur Verfügung.**



**ZEITBANK 55+**  
Marchtrenk für Jung & Alt

**Renate Kunst: 0650/825 23 25; Annemarie Petri: 0676/936 13 40**

# NARRENWECKEN AM 11.11.

Eröffnen Sie gemeinsam mit uns die Faschingsaison 2017/2018 mit der  
**Inthronisation des neuen Prinzenpaares:**

SAMSTAG, 11.11.2017 UM 11:11 UHR  
AM STADTAMT MARCHTRENK

Eintreffen ab 10:30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



1. MARCHTRENKER  
FASCHINGSGILDE

## FASCHINGSSITZUNGEN 2018

### SITZUNGSTERMINE

Fr, 26. Jänner 2018 20 Uhr  
Sa, 27. Jänner 2018 20 Uhr  
So, 28. Jänner 2018 19 Uhr

Do, 1. Februar 2018 20 Uhr  
Fr, 2. Februar 2018 20 Uhr  
Sa, 3. Februar 2018 20 Uhr

Fr, 9. Februar 2018 20 Uhr  
Sa, 10. Februar 2018 20 Uhr

### KARTENVORVERKAUF

#### TELEFONISCHER VORVERKAUF

am 13. & 14.11.2017  
von jeweils 18:30 bis 21:00 Uhr

Angeboten werden nur  
folgende Sitzungstage:

So, 28.1.2018 - 0676 3776447  
Do, 1.2.2018 - 0676 4233049

Die Abholung findet am  
17.11.2017 von 17 bis 20 Uhr und  
am 18.11.2017 von 9 bis 11 Uhr in  
der Kindergartenstraße 3 statt.

#### ÖFFENTLICHER VORVERKAUF

Samstag, 25.11.2017  
von 15 bis 18 Uhr  
im Full House (Volkshaus)

Die Nummernausgabe  
erfolgt von 9 bis 11 Uhr.

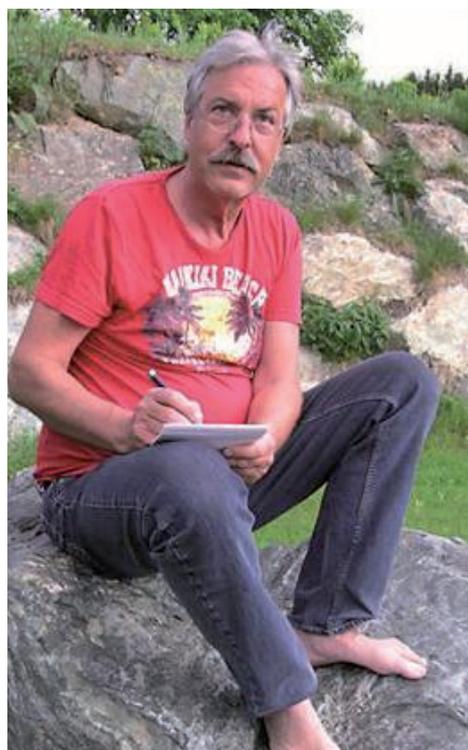
#### RESTKARTENVERKAUF

Dienstag, 5.12.2017  
von 18 bis 20 Uhr  
im Foyer  
vom  
Full House (Volkshaus)

## START LITERATURCLUB

Am 5. September – wie immer am ersten Dienstag im Monat – startete der Literatur-Club mit einem fulminanten musikalischen und literarischen Kabarettprogramm in die Herbstsaison. Die drei Schauspieler

von der Theaterwerkstatt Marchtrenk, Martin Kaiser, Karl Krennhuber und Helmut Singer erhielten viel Beifall von den zahlreichen Besucherinnen.



## LESUNGEN IM NOVEMBER UND DEZEMBER

**Für den November und Dezember hat Kultur-Stadträtin Heidi Strauss für uns – durch frühere Lesungen – bekannte AutorInnen ins Kultur-Café Zwiebel eingeladen:**

Am **7. November** liest **Manfred Kaufmann (Marchand)** aus seinem jüngsten Buch „Sankt Adelberg“. Es geht um heimliche Begegnungen, um Intrigen, um Kommunalpolitik und um den beginnenden Tourismus. Freuen wir uns auf einen unterhaltsamen Abend.

Am **5. Dezember** lassen wir das Literaturjahr harmonisch ausklingen. Die beiden uns wohl-bekanntesten Literatinnen Angela Michaela Hopf und Elisabeth Hradil – beide Mitglieder des Stelzhamerbundes – werden uns mit ihren Beiträgen auf die Weihnachtszeit einstimmen. Leo Weber wird sie auf der Harfe begleiten, Hausherr Herbert Zwiebel wird uns zu heißem Punsch einladen und vielleicht backen Kultur-Stadträtin Heidi Strauss und Reinhard Gantner Kekse für alle.



R. Gantner 0664/411 09 99; H. Strauss, 0664/390 55 25

## Katholische Pfarre St. Stephanus

### HELDENHAFTES JUNGSCHEAR- UND MINISTRANTINNEN-LAGER

40 Kinder, Helfer und GruppenleiterInnen verbrachten die erste Ferienwoche in Mühlbach am Hochkönig. Die GruppenleiterInnen und Helfer schlüpften in die Rolle von Göttern, um die Kinder zu Helden auszubilden. Viele Aufgaben waren zu bewältigen – wie eine Heldenrüstung herzustellen, einen Postenlauf quer über die Kuhweide zu bewältigen, sich beim Indoor-Minigolfspiel zu bewähren etc. –, um am Ende der Woche in das Götterreich aufgenommen zu werden. Helden waren die Kinder, so erfuhren sie am religiösen Tag, weil eine jede und ein jeder einmalig von Gott geschaffen.

Das Küchenteam Barbara Schuster, Sonja Schuster, Hannes Schuster und Fritz Hochhauser verwöhnten alle mit leckeren Speisen.

**Danke allen, die mit viel Engagement die Woche gestalteten und möglich machten.**



Pfarrbüro: Telefon: 07243 / 52 300



Evangelische  
Pfarrgemeinde AB

## Die Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Marchtrenk lädt ein zum **Weihnachtsmarkt**

Sa

2. Dezember 2017

**10.00 - 16.30 Uhr**

So

3. Dezember 2017

**10.00 - 16.00 Uhr**

<http://marchtrenk.evang.at/>





## TAEKWONDO KINDER ANFÄNGERKURS

Montag und Donnerstag, 17:30–18:30 Uhr

HS Marchtrenk, Schnopfhagenstr. 1

Info ab 17:00 Uhr unter 0676 / 311 03 48

**3 TRAININGS GRATIS**



## TAEKWONDO ANFÄNGERKURS

Montag 18:30 - 20:00 Uhr, Donnerstag, 18:00 - 20:00

HS Marchtrenk, Schnopfhagenstr. 1

Info unter 0676 / 311 03 48

**3 TRAININGS GRATIS**

[www.taekwondo-marchtrenk.at](http://www.taekwondo-marchtrenk.at)

## VOLKSMUSIKABEND

# "Frisch aufg'spüt und g'sunga"

Am Samstag, 4. November 2017 ab 19:00 Uhr darf man sich ganz besonders auf einen vielfältigen traditionellen und lustigen Volksmusikabend im Saal KulturRaum TRENK.S in Marchtrenk freuen.

Die bekannte **Goiserer Klarinettenmusik** aus dem Salzkammergut wird mit Ihren vielseitigen Musikantenbesetzungen mit dabei sein. Dabei wird die Volkskultur aus dem Salzkammergut mit den 6 Musikanten sicherlich spürbar werden. Nicht nur beim schwungvollen Musizieren und Jodler blasen sind sie einzigartig, auch beim Seitpfeife spielen und besonders beim Paschen spürt man Ihre Musikantenfreude.

Frauenpower auf der Bühne gibt es mit der Gruppe „**d`Weinberg-schnecken**“ aus St. Georgen im Attergau.



Das Gesangsduo Christiana und Christine werden einen lachmuskelangreifenden Auftritt absolvieren. Begleitet werden die Musikalischen „Weinberg-schne-

cken“ vom Zugspieler Christian.

Ein Höhepunkt wird sicherlich der Besuch vom allseits beliebten **Kärntner Viergesang**. Der Name der Gruppe resultiert aus den verschiedenen Kärntner Tälern, in denen die SängerInnen leben: Gurktal, Görttschitztal und Gegendtal.



Gesungen wird alles was Spaß macht – natürlich vom Kärntnerlied bis zu allen anderen verschiedenen Epochen und sie zählen zu den Besten Viergesänge weit über das Land Kärnten hinaus.

**Der bekannte Volkskulturmoderator Peter Gillesberger aus dem Salzkammergut gestaltet diesen Volksmusikabend als Sprecher.**

Kartenvorverkauf: Stadtamt Marchtrenk, Raiba Marchtrenk und in der SPK Marchtrenk. Kartenreservierungen sind auch bei Kulturstadträtin Heidi Strauss unter Tel.: 066664/390 55 35 möglich.

## PLATTFORM MARCHTRENKER WIRTSCHAFT PRÄSENTIERT

DAS PROGRAMM FINDEN SIE AB 1. NOVEMBER AUF [WWW.PLATTFORM-MW.AT](http://WWW.PLATTFORM-MW.AT)

## GENUSS TRADITION EMOTION

### KIRCHENPLATZ MARCHTRENK

Samstag, 11. November | 14–21 Uhr

Sonntag, 12. November | 11–17 Uhr

- Kulinarische & Regionale Leckerbissen
- Traditionsreiches Handwerk
- Rahmenprogramm
- Charity-Aktion für „Manuel“ mit Unterstützung vom Kiga 5 & Krabbelstube
- SO 12. NOV. | 11 Uhr  
Konzert der Landesmusikschule nach dem Gottesdienst in der alten Kirche (Dauer: 1 h)



**plattform**  
marchtrenker  
wirtschaft  
MIT UNS AM RICHTIGEN WEG.

STANDORT  **MARKETING**  
MARCHTRENK

